

# VASÁRNAP

## POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

V., Báthory-utca 24. szám.

Telefon: 155-62.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak, a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Bárdó gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: Egész évre 4, ½ évre 2, ¼ évre 1 P.

Budapest, 1935.

XVI. évfolyam, 41. szám.

Október hó 6.

## Uj termelési irányt hirdet a Faluszövetség

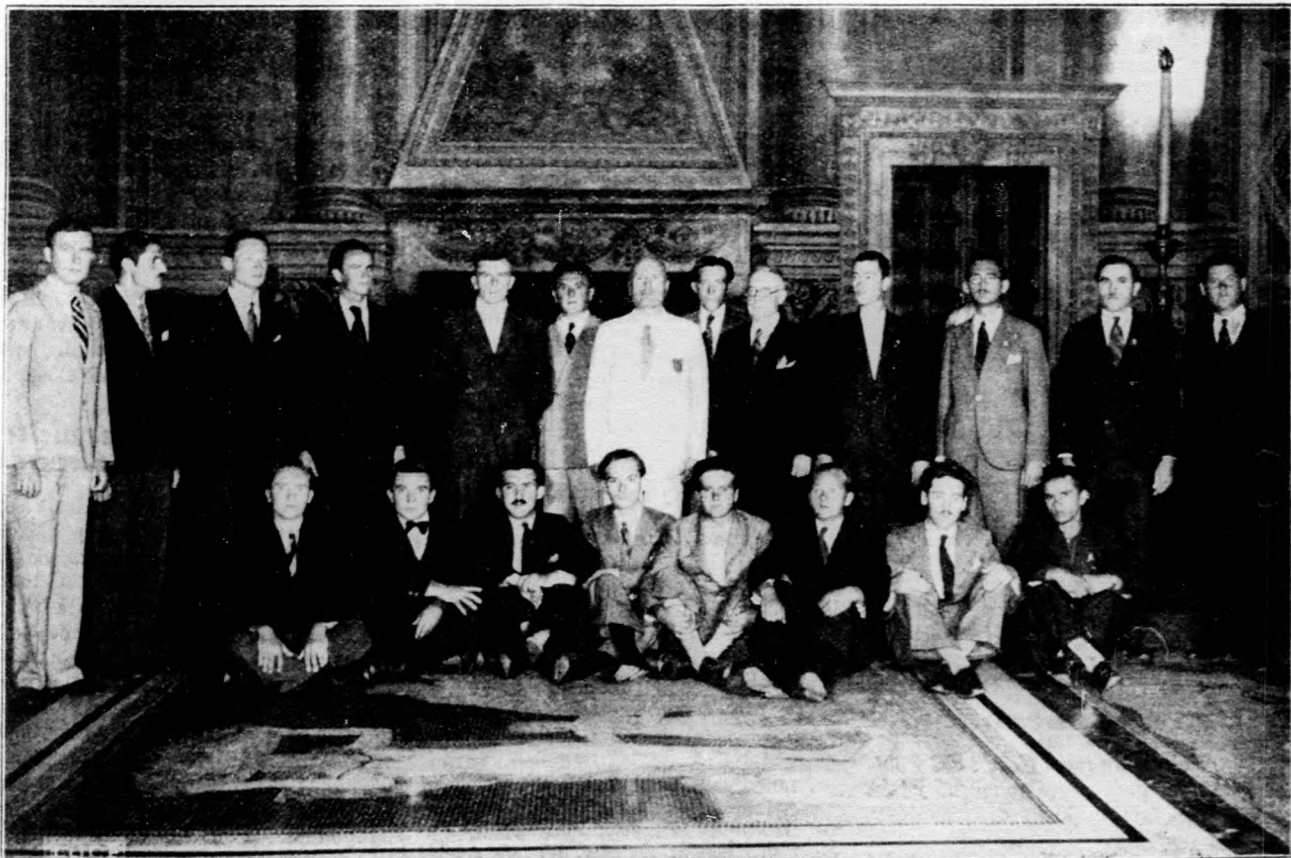
**A nagyjelentőségű mozgalom a szegedi kerületi gyűlésen  
indult el országos útjára**

Hazánk mezőgazdaságát a természeti adottságok arra képesítik, hogy bizonyos termelvényekben — bor, buza, gyümölcs, takarmánymagvak, stb. — minőségileg tulszárnyalja a külföldet. Ebből önként következik,

hogy agrártermelésünket abba az irányba kell beállítani, hogy ez a *javunkra mutató, istenadta minőségbeli fölény teljes egészében érvényesülni is tudjon.*

Ezen az általános és kedvező ter-

melési helyzetben belül az ország maga számos olyan területre oszlik, ahol egyik, vagy másik mezőgazdasági termelvény a legjobban diszlik, mint például a tiszavidéki buza, a Duna-Tisza-köz homokján termő gyümölcs,



Tizenkilenc magyar gazdaifju tisztelő látogatása Mussolini olasz miniszterelnöknél

Középen: a Duce; jobbra: Szekeres László dr., a Faluszövetség főtitkára, a gazdaifjak tanulmányutja szervezője

tokaji és somlai bor, makóvidéki hagyma, Szeged-kalocsai paprika és így tovább. Ezeket a pontosan körülhatárolható termelési területeket *tájégségeknak*, az ott legkíválóbb minőségben előállítható mezőgazdasági termékeket pedig *tájfajtáknak* nevezhetjük. Ha azután a mezőgazdasági tudomány módszereivel gondosan megállapítottuk a tájégségeket és tájfajtákat, valamint megkerestük a módját annak, hogy *termelő gazdáink a tájfajtákat csakis a tájégségek területén belül termeljék*, ugy hatalmas lépést tettünk előre az új idők agrárpolitikájának széles területén. Ugyanis ennek az új termelési irány-  
 nak egyik legfontosabb célkitűzése így hangzik: *olesón termelni legjobb minőségű és egyöntetű árut, természetesen kellő mennyiségben és szigorúan alkalmazkodva a külföldi fogyasztói igényeihez*. Mert, — hogy egyetlen példát is említsünk — hiába termelt valaki legjobb minőségű szilvát, almát, barackot, vagy szőlőt, ha abból mindössze néhány láda áll rendelkezésére. A külföldi piac mértékegysége nem a láda, hanem a *száz*, de ebből sem az egy, vagy a tíz, hanem a száz; sőt az ezer vagonra rugó kereslet sem tartozik a ritkaságok közé. *Jóminőségű és teljesen egyforma áruból ilyen mennyiséget persze csakis egy-egy tájégség termelőgazdáinak megszervezett összessége képes előállítani és csupán e révén biztosíthatja a maga számára vesződséges munkájának méltán megérdemelt hasznát.*

Krúdy Ferenc országgyűlési képviselő, a „*Falu Magyar Gazda és Földműves Szövetség* ügyvezető alelnöke, a Szövetség *szegedi kerületi gyűlésén* a fentiek szellemében határozta meg az új agrárpolitika egyik legfontosabb célkitűzését és igen mély hatást keltett az a bejelentése, hogy a Szövetség *ennek a rendkívül nagyfontosságú, a gazdaközönség szempontjából felbecsülhetetlen értékű új termelési iránynak széleskörű hirdetését, népszerűsítését és megvalósítását írta zászlajára és hogy e megmozdulás jelentőségét még jobban hangsúlyozza, a Szövetség gazdag őszi munkaprogramját a szegedi gyűléssel ennek az új termelési irány-  
 nak jegyében nyitotta meg.*

\*

A szegedi kerületi gyűlésről részletes beszámolóink alább következnek.

## Gyümölcsbemutató

A „*Falu Magyar Gazda és Földműves Szövetség* szeptember hó 28-án Szegeden tartott kerületi gyűlését a Szegedvidéki Gyümölcsstermelők Egyesülete és a Magyar Faiskolai Szövetség együttes értekezlete előzte meg, amelyen többek közt néhány faiskola-tulajdonos állást foglalt a folyó évben végrehajtott kényszer-

permetezések költségeinek indokolatlan magassága ellen.

Az értekezlet befejezése után az ipartestület nagytermében elhelyezett gyümölcsbemutató megnyitó ünnepsége folyt le. Vitéz Shvoy Kálmán országgyűlési képviselő nyitotta meg a kiállítást és meleg szavakkal emlékezett meg a termelő gazdákrol, a kiállítás rendezőiről és a Faluszövetség közérdekű munkásságáról. Krúdy Ferenc országgyűlési képviselő, alelnök a Szövetség nevében közönte meg az elismerést és a maga részéről is a legnagyobb szeretettel üdvözölte a Szeged vidékén folyó céltudatos termelő és szervező munkát. A nagyhatású beszéd után felszánt a taps, majd az előkelőségek tüzetesen megszemlélték a szebbnél-szebb alma-, körte- és szőlőhalmazokat, amelyek mind beszédes bizonyosságai a Szegedvidéki Gyümölcsstermelők Egyesülete négy éve folyó rendszeres védekező munkájának. Igen nagy érdeklődést keltett az Alföld-kerületi Bizottság szép burgonya-kollekciója és a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége leányotthonának mezőgazdasági termelvényei, valamint háziipari és háztartási készítményei.

## A kerületi gyűlés közönsége

Tizenegy órára benépesedett a Város-háza közgyűlési terme, a Szövetség első kerületi gyűlésének színhelye. Az elnöki székhelyen Krúdy Ferenc országgyűlési képviselő, a Szövetség ügyvezető alelnöke, az elnöki emelvényen Hungadi-Vass Gergely dr. és vitéz Shvoy Kálmán országgyűlési képviselő, Kogutowicz Károly dr. egyetemi tanár, a Szegedvidéki Gyümölcsstermelők Egyesülete ügyvezető alelnöke; Tölgyes István dr. a Szövetség igazgatója; Wiesner Béla, a Szövetség titkára; Mayer Emil, a „*Vasárnapi*” szerkesztője és Franovits Imre, a „*Magyar Országos Tudósító*” szerkesztője foglalt helyet. A padsorokban helyezkedtek el a földművelésügyi minisztérium kiküldöttjei: Bakó Gábor kísérletügyi főigazgató, Korponay Gyula kertészeti felügyelő, a Gyümölcsstermelők Országos Egyesülete igazgatója, Husz Béla dr. kertészeti tanintézet tanár, Magyar Gyula gazdasági tanácsos, okleveles kertész; Szeged város képviselői: Tóth Béla dr. h. polgármester és Csonka Miklós dr. tanácsnok; Szeged város társadalma részéről: Becker Vendel dr. pápai kamarás, Bokor Pál ny. h. polgármester, Buócz Béla dr., főkapitányhelyettes, Dobay Gyula dr., főispán, Ganie Arnold szőlőbirtokos, Géher Lajos szakközpályozó, Ludányi Bay Bertalan m. kir. gazdasági főtanácsos, Montyán István dr. táblai tanácselnök, Okányi Iván kertészeti intéző, Szepessy József borászati és szőlészeti felügyelő, Torontáli János gazdasági iskolai igazgató, Wagner Adolf m. kir. kormányfőtanácsos, Zilahy Kiss Tibor gazdasági főfelügyelő és sokan mások. Az agrárintézmények közül a Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági Kamarát Kovács Jenő, járási mezőbizottsági el-

nök; a Magyar Faiskolai Szövetséget Szabolcsy István titkár; a Csanádvármegei Gazdasági Egyesületet Nagy Gyula alelnök és Tóth Arisztid igazgató; Kis-kunfélegyháza város közönségét Tóth József dr. polgármester, ifj. Tarján Lajos városi főkertész; a Hódmezővásárhelyi Zöldségtermelők Egyesületét Kamocsay Gábor elnök; a Hódmezővásárhelyi Gyümölcsstermelők Egyesületét Vidonyi Dániel titkár; Debrecen várost Pohl Ferenc kertészeti felügyelő; Békés vármegyét vitéz Boeckay András kertészeti intéző; a Szegedvidéki Gyümölcsstermelők Egyesületét Bálint Sándor titkár képviselték. Ott voltak továbbá a szegedvidéki gazdatársadalom részéről Papp Vince és Ördög Vince zánkányi, Fodor János és Balla Imre domaszéki, Széchi György királyhalmi, Tass Árpád földéaki, Ördög István feketeszéli gazdaköri vezetők, továbbá Ötömös, Mérges, Dorozsma, Sándorfalva, Kistelek, Szőreg és Deszk helységek gazdái közül nagy számban.

## Krúdy Ferenc elnöki megnyitója

Krúdy Ferenc elnök megnyitva a kerületi gyűlést, néhány közvetlen szóval köszöntötte a megjelenteket, majd Tölgyes István dr. igazgató ismertette a gyűlés ügyrendjét.

Ezután Krúdy Ferenc elmondta elnöki megnyitó beszédét és ismertette a tavasz folyamán fuzionált Faluszövetség és Gazdaszövetség célkitűzéseit. Ezeknek sorában első helyen áll a *gazdaközönségnek polgári öntudatra, józan kritikára való nevelése, a szövetkezeti gondolat elmélyítése és az új agrárpolitika megismertetése*. Az eddigi termelési téren mutatkozó rendszertelenség helyébe a jól átgondolt és keresztültüvített rendszert kell ültetni és az exportra való termelést kell megvalósítani. Ehhez a munkához a Szövetség a gazdaközönség teljes támogatását kéri.

Krúdy Ferenc előadását többször szakította félbe a tetszésnyilvánítás, a beszéd befejezése után pedig hosszasan ünnepelték a kitünő előadót.

## 50.000 pengős permetazési hitelet kér Szeged

Ezután Kogutowicz Károly dr. egyetemi tanár tartotta meg előadását: „*A délvidék mezőgazdasági termelésének alapjai*” címmel. A tudós alaposágával felépített előadásban a jeles szakferfi a délvidéki mezőgazdaság tudományos megalapozottságának szükségességét fejtette ki és hangsúlyozta, hogy a magyar mezőgazdaságban jobban kellene érvényesülnie minden téren a tájgazdálkodásnak. Előadása végén határozati javaslatot nyújtott be, amelynek lényege az, hogy egy állandó bizottság kiküldését javasolja a Délvidék mezőgazdasági problémáinak tanulmányozására. Javasolja továbbá, hogy az országot 16 tájégségre osszák fel és e tájégségek mindegyikébe

**Gondolkozni mindenkinek kell!**

Ez alól is van kivétel akkor, ha valaki szelektált, prima szőlővesszőt akar venni a

## **Bojn József telepről**

(posta Árpádközpont); ott ugyanis gondolkodás nélkül mindenki nyugodtan megrendelheti a finom esemege- és borszőlővesszőket!

gazdasági, szőlészeti, gyümölcsészeti és állattenyésztési felügyelőségeket, továbbá kísérletügyi intézményeket helyezzenek. A javaslat arra kéri továbbá a kormányt, hogy a gyümölcsfavédelem kötelezővé tétele terén végeztesse az első nagyobbarányú kísérletet Szeged vidékén, végül bocsásson a szegedi párhuzám rendelkezésére 50 ezer pengőnyi permetezési hirtelt tíz esztendei törlesztésre.

### **Értékesítési kérdések**

Kogutowicz professzor nagy tiszszel fogadott előadása után Beke László gazdasági tanár, a Külkereskedelmi Hivatal főelőadója, tartott előadást: „A mezőgazdaság értékesítési problémái a Délvidéken” címmel. A kitűnő előadó párhuzamot vont a belföldi és a külföldi gyümölcsértékesítési lehetőségek között, magálla-pítva, hogy noha a külföldi piacok is fontosak, mégis a belföldi értékesítésre kell gondot fordítani, mert a belföldi fogyasztás biztosabb alapot szolgáltat a termelésre, mint az állandóan ingadozó és kockázatos külföldi piac. A továbbiak során azt hangsúlyozta, hogy a külföld számára egészséges, nagytömegű és egyforma minőségű árut kell piacra vinnünk. Végül határozati javaslatot terjesztett elő, amelyben azt kívánja, hogy minden gyümölcsfaiskolát kötelezzék egy-egy termő anyafának fenntartására; szüntessék be a gyümölcs-facsemeték piaci árusítását; rendeljék el a kötelező védekezést az érdekeltek 60 százalékának kívánságára és végül módosítsák a piacrendészeti törvényt egészségügyi és helypénzszedési szempontból.

### **Hozzászólások**

Élénk helyeslés követte a kitűnő előadást, majd hozzászólásokra került a sor. Hunyadi-Vass Gergely dr. országgyűlési képviselő elismeréssel és köszönettel emlékezett meg a Faluszövetség működéséről és kifejtette, hogy a szegedi gazdatársadalom is át van hatva attól a gondolattól, hogy a tudományos munkát gyakorlati téren követni kell. Eddigél az errevonatkozó lépéseket inkább a bátortalan-ság jellemezte, pedig a kísérletügyi intézményeket teljes erővel támogatja a gazdatársadalom. Szükség van egy irányítóra, hogy a bátortalan-ság bá-

tor kezdeményezésé alakuljon át. Éppen ezért szükségesnek és célirányosnak tartja, hogy a Faluszövetség által irányított tájegységi gazdálkodásba beilleszkedjünk. Hangsúlyozza azonban, hogy a termelés irányított-ságát önszántukból akarják végrehajtani.

A lelkes tapssal fogadott beszéd után Kovács Jenő a Duna—Tisza-közi Mezőgazdasági Kamara üdvözletét tolmácsolta és gazdatársai nevében rámutatott arra, hogy bár tagadhatatlanul célravezető és szükséges a gyümölcskártevők elleni kötelező védekezés bevezetése, azonban előbb az előfeltételeket kell megteremteni s így elsősorban a védekezőszerek árát kell sürgősen leszállítani. Kamocsay Gábor a Hódmezővásár-

helyi Zöldségtermelők Egyesületének képviselőjében köszöntötte a Faluszövetséget és beszéde során megállapította, hogy elsősorban a gazdaközön-ség nevelése szükséges, de hangsúlyozta, hogy a gyakorlati és elméleti nevelésre egyformán szükség van.

Ezután Krúdy Ferenc elnök határozatilag kimondotta, hogy a kerületi gyűlés elfogadta a határozati javaslatokat; köszönetet mondott Szeged városának a szives vendéglátásáért, az előadónak fáradozásaiért és a megalakítandó bizottság munkájára a gazdaközön-ség támogatását kérte.

A kerületi gyűlés ezzel véget ért. Utána a jelenlevők a lengyelkápornai szőlőhegyre és a baktói hegyközségbe tettek tanulmányi kirándulást.

m. e.

## **Gömbös Gyula miniszterelnök látogatást tett Németországban**

Gömbös Gyula magyar királyi miniszterelnök szeptember hó 26-án Göring porosz miniszterelnök meghívására Németországba utazott vadászatra. A porosz miniszterelnök repülőgépet küldött Gömbös Gyuláért és a miniszterelnök kíséretében Bakách-Besseney György báró követségi tanácsos, Mengele Ferenc követségi tanácsos, végül a miniszterelnök személyi titkára: vitéz Szakvály Emil őrnagy vettek részt az utazáson.

A miniszterelnök — mint említettük — vadászatra utazott ki, de felhasználta az alkalmat arra is, hogy szeptember hó 29-én Berlinbe utaz-

zék és ott Hitler birodalmi vezérrel tanácskozzék. A német sajtó a legnagyobb részletességgel és rendkívüli meleg hangon számolt be a magyar miniszterelnök németországi látogatásáról és meg kell állapítani azt is, hogy Berlin lakossága is őszinte lelkesedéssel és a német-magyar barátságához méltó melegséggel fogadta a magyar miniszterelnököt mindenütt, ahol megjelent.

Szeptember hó 29-én Gömbös Gyula koszorút helyezett Berlinben az Ismeretlen Katona siremlékére, azután meglátogatta Blomberg tábornok birodalmi hadügyminisztert, majd Gö-



**Kép a Faluszövetség szegedi kerületi gyűléséről**

Látogatás a lengyelkápornai szőlőhegyen. Jobbról balra: Krúdy Ferenc országgyűlési képviselő, a Faluszövetség ügyvezető alelnöke (1), vitéz Shvoy Kálmán országgyűlési képviselő (2), Kogutowicz Károly dr. egyetemi tanár, a Szeged-vidéki Gyümölcstermelők Egyesülete alelnöke (3), Tölgyes István dr., a Faluszövetség igazgatója (4).



Gömbös Gyula és Göring porosz miniszterelnök a keletporoszországi vadászaton

ring porosz miniszterelnök kíséretében a birodalmi kancellári palotához hajtattott, ahol Hitler Adolf több, mint két és félórás tartó kihallgatáson fogadta Gömbös Gyulát. Este a berlini Operaház előadását hallgatta végig a miniszterelnök és amikor a színházban megjelent, a közönség itt is lelkes Heil! kiáltásokkal fogadta. Berlini tartózkodása alatt a berlini olasz és osztrák követek tisztelgő látogatást tettek a magyar miniszterelnöknél.

A német, az olasz és az osztrák lapok semmi különösebb kombinációt sem fűztek a miniszterelnök berlini látogatásához, sőt valamennyien kiemelték a látogatás magánjellegét és megemlítették azt is, hogy a miniszterelnök előreláthatólag rövid időn belül Rómába is ellátogat. Ezzel is bizonyítani kívánja Gömbös Gyula, hogy berlini látogatása egyáltalában nem tér el a régebbi olasz—magyar—osztrák politikai egyezmény vonalától. A külföldi sajtó egyrésze azonban és elsősorban a kisantant zsoldjában álló sajtóorgánumok, különféle fantasztikus következtetéseket vontak le Gömbös Gyula berlini látogatásából, amelyek azonban minden alapot nélkülöznek. A sajtó képviselőinek adott nyilatkozatában a miniszterelnök maga is hangsúlyozta, hogy látogatásának semmi különösebb politikai célja nem volt és az nem tekintendő egyébnek, mint két barátságos állam vezető kormányfőiről között folytatott udvarias és barátságos megbeszéléseknek.

A miniszterelnök október hó 1-én, kedden érkezett vissza repülőgépen Budapestre, ahol ünnepélyesen fogadták.

## Október hatodika...

Évről-évre leírjuk ezt a szomorú és vérfagyasztó dátumot, amely az évezredek magyar sorstragédia egyik legdöbbentesebb és vérforralóbb jelenete, de egyben a töretlen magyar élniakarás leggyújtóbb bizonyítéka is. Az aradi tizenhárom ártatlanul kiontott vére az a piros szín, amellyel az elkövetkező magyar évezredek ünnepnapjait írjuk a bizakodó magyar homlokokra, a reménységben erősödő szívekbe s a tettekre kész magyar elszántságba... Október hatodika!... Ma már nemcsak a tizenhárom vértanú emlékének ünnepe, hanem magáé a Golgotáé, Aradé is. Aradot is elvesztettük, ahol a legnemesebb vértanúk áldozták életüket a hazáért és szabadságért. S ha az ünnepnapok piros színe a vértanúk kiontott vére, a hétköznapiaké, a munkáé, a meg nem szünő törekvése maga Arad legyen, a szent ősmagyar föld elszakított része, hogy minden gondolatunkat uralja, ne csak október hatodikán, hanem mindig és szakadatlanul a cél: hogy ne csak a tizenhárom hős tábornok maradjon elvehetetlenül a miénk, hanem az legyen ismét Arad is örökre és elszakíthatatlanul. A nagy magyar ünnepet a hétköznapi harcra, munkára és diadala előzze meg. Akik szabad földön haltak meg a hazáért, szabad föld hősei is legyenek. Ha rabok vagyunk is, a gondolatunk szabad legyen! Sőt annál inkább. Erre tanít a „tizenhárom” és erre ösztökél — Arad...

## BELPOLITIKA

Az elmúlt hét az új főispánok installációjának hete volt. Sopronban Ostffy Lajost, Gyulán Ricsóy-Uhlarik Bélát, Veszprémben Jákey Ferencet és Sátoraljauhelyen Fáy Istvánt iktatták be magas méltóságukba a hagyományos pompa és ünnepélyesség keretei között. A gyulai ünnepségen megjelent Darányi Kálmán földmívelésügyi, a veszprémi és sátoraljauhelyi beiktatáson pedig Lázár Andor igazságügyminiszter.

A fővárosban székelő közigazgatási bíróság egyik tanácsa szeptember hó 25-én hirdetett ítéletet a debreceni és nyirbátori képviselőválasztások ellen benyújtott petíció ügyében. A bíróság mindkét választást, különböző alaki szabálytalanságok miatt, érvénytelennek nyilvánította. Ezzel az ítélettel Debrecenben Lázár Andor, Festséts Sándor gróf, Györki Imre, Nyirbátorban pedig Thuránszky Pál vett részt el a mandátumot. Mindkét helyen rövidesen új választást tűznek ki.

A Közigazgatási Bíróság egy másik tanácsa szeptember hó 30-án hirdette

ki ítéletét a Budapest déli kerületében lefolyt választás ellen benyújtott petíció ügyében. A bíróság a választást megsemmisítette és így a kerületi képviselője elvesztette mandátumát.

Vitéz Marton Béla, a Nemzeti Egység Pártja országos főtítkára, az elmúlt héten Tolna, Gyöng és Paks községek pártszervezeteit kereste fel. Szeptember hó 28-án pedig Szaboles vármegyébe utazott. Rakamaz és Gáva községekben tett látogatása után Marton Béla Nyiregyházán mondott nagyhatású beszédet.

A jánoshalmi Nemzeti Egység Pártjának szeptember hó 28-án megtartott értekezletén megjelent a kerület országgyűlési képviselője, Marschall Ferenc dr. földmívelésügyi államtitkár is, aki beszédében többek közt utalt arra, hogy a takarmányel látás ügyében a kormány minden lehető el fog követni. A gazdatartozások kérdősével a kormány szinte napról-napra a leghatékabban foglalkozik és minden reményünk megvan arra, hogy az új rendelkezések idejében napvilágot fognak látni. Az elemi károk által sújtott vidékeken ebben az évben fokozottabb mértékben kell majd gondoskodni a téli kenyér biztosításáról és ezt a kérdést a kormány a legmelegebb figyelemben részesíti.

## Szendy Károly polgármester beiktatása

Szendy Károlyt még a nyári szünet megkezdése előtt választotta meg másodikban polgármesterré a főváros közgyűlése egyhangú bizalommal. A választást a Kormányzó Ur megerősítette, de a kormányzói leirat már a nyári szünetben érkezett le s a polgármester beiktatása öszre maradt s azt a szeptember hó 25-iki közgyűlésen tartották meg fényes és hagyományos külsőségek között. Szendy Károlyt Sípöcz Jenő főpolgármester üdvözölte s a multtal való kapcsolat és az egy nagy eszme körül való csoportosulás szükségességét hirdette. Szendy Károly ismertette nagyvonalu programját, amely szerint pénzügyi rendezettség tekintetében Budapest az európai nagyvárosok első sorában áll. Célja, hogy minden dolgozni akaró és tudó jó polgárnak munkát kell kapnia. A székesfőváros gondokkal küzdő lakossága reménységgel tekint a hatalmas munkaerejű és tetterkész polgármester működése elé.

Jó hangszerezen játszani a legnagyobb élvezet. Elsőrangut, igazán olesón Reményi országos híru hangszertelepén vásárolhat: Budapest, VI/15., Király-utca 58—60. Kérjen díjmentes 51. számú árjegyzéket, abból választhat.

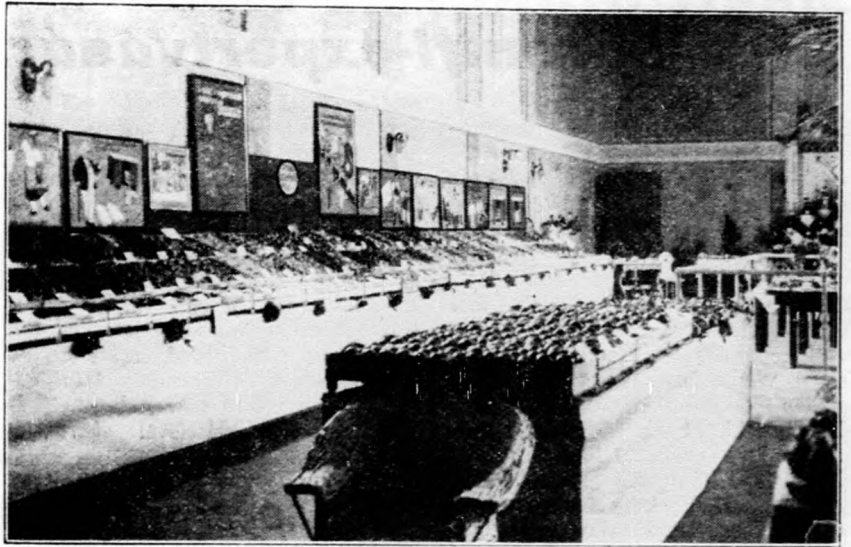
## VILÁGKRÓNIKA

Az olasz-abesszin konfliktus kérdése van még mindig az európai külpolitika homlokterében. Le kell szögezni, hogy az elmúlt hét semmi lényeges változást nem hozott ebben a kérdésben. Olaszország továbbra is fenntartja eredeti álláspontját, ragaszkodik ahhoz, hogy ezt a kérdést olyan módon kell megoldani, ami az olasz nép igényeit a legteljesebb mértékben kielégíti. Mussolini több nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy lehetetlen az Afrikába küldött kétszáz ezer olasz katonát teljes eredmény nélkül visszarendelni. Abessziniában is tovább készülnek a háborúra. A legutóbbi jelentések szerint a négy már aláírta a mozgósítási parancsot, de egyelőre még nem adta ki. Az olasz rádió is körrendeletben értesítette a közvetítő államokat, hogy az esetleges mozgósítás pillanatában minden rádióállomás azonnal szüntesse be az adást és a mozgósítási parancsot továbbítsa. A háborús készülődések mellett azonban tovább folynak a tanácskozások Genfben is. A népszövetségi tanácsülés áttanulmányozta a kiküldött ötözbizottság jelentését, de érdemleges döntést helyett csak új bizottság küldését határozta el, amelyben Olaszország kivételével a tanács összes tagállamai résztvesznek. *Ez a tizenhárom tagból álló bizottság már meg is kezdte a működését.* Franciaországi vélemények szerint az angol álláspont valamelyes enyhülést mutat, bár Anglia továbbra is fenntartja azt az állásfoglalását, hogy feltétlenül ragaszkodik a népszövetségi alapokmány tiszteletben tartásához. A 13-as bizottság kiküldése után a Népszövetség tanácsulése elnapolta magát és valószínű, hogy a tanács legközelebbi ülése előtt Anglia, Franciaország és Olaszország *ujabb háromhatalmi tanácskozásra* ülnek össze, bár Anglia határozottan kijelentette, hogy csak olyan értekezleten hajlandó résztvenni, amelyet a Népszövetség ajánl.

Genfi hírek szerint *Titulescu* román külügyminiszternek sikerült végre megállapodnia a Románia és Szovjetország közötti kölcsönös segélynyújtást tartalmazó szerződés tárgyában, amely a jelentések szerint a cseh-orosz szerződés mintájára fog készülni.

## ADÁS-VÉTEL

Vennék 20 kg keserü mandulát, 5 kg apró sárga barackmagot, 1 kg mirabelán szilvamatot, 2 kg nagybányai diómagot, 1 kg nagyszemű, teltbélű mogyorót, 2 kg Gledicsiamagot. Ajánlatokat ármegjelöléssel kérek. Cim: Jónás Pál községi kerítés, Akasztó, Pest-megye.



A Faluszövetség szegedi kerületi gyűlésével kapcsolatban rendezett gyümölcskiállítás

## A gyermek szent, mint a magyar jövő!

Százezres tömegek a XXVI. Katolikus Nagygyűlésen

Ragyogó napfény. Juliusi derű. A szokókat ivelő sugarain mintha gyémántkévek táncolnának. Magas, toronyyszerű emelvény. Rajta diszoltár, előtte a biboros hercegprimás végzi a Veni Sancte-t... Körül, az óriás virágos téren imába merült százezrek. A diszhelyeken királyi hercegek, a bécsi biboros érsek, a pápai nuncius s az egyházi, katonai és világi előkelőségek katolikus képviselői.

Budapest, szeptember hó 29, vasárnap. A XXVI. Katolikus Nagygyűlés — a gyermekért. A gyermek szeretete, megbecsülése: a magyar jövő jegyében.

Serédi Jusztinián biboros hercegprimás elnököl és nyitja meg az ülést. Pázmány kardinális emlékét idézi, aki háromszáz évvel ezelőtt hangoztatta már, hogy meg kell becsülni a gyermek értékét és Krisztus tanítása szerint az Egyház és Haza javára kell oktatni és nevelni az ifjúvá fejlődött gyermeket.

Angelo Rotta apostoli nuncius latin nyelvű beszédében az „új pogányok” vakságát ostromozza, akik elfoglaltságukban tulozzák és istenítik az állam hatalmát, hogy a család és egyház jogait elhomályosítva, a gyermeket az állam tulajdonának mondhassák.

József királyi herceg történeti viszapillantást vet a magyar gyermeknevelés évszázados fejlődésére. Rámutat a ma teendőire s messzehangzóan hangsúlyozza:

— Meggyőződéssel vallom, hogy nagy eredményre fog vezetni, ha a nemzet kezét nyújt az egyháznak,

mert akkor a gyermekből hithű krisztusi harcos fog fejlődni, de juj annak a nemzetnek, amely elfelejti a házasság szentségét és a gyermeket tehernek tekinti!

Az aranyszavu Bangha páter érces hangja zug át a térségen. Ezt a szavadot a gyermekellenesség századának nevezi. Drámáinak és megdöbbentőnek vázolja a szülők felelősségét gyermekeik elhanyagolása, vagy közbömbös nevelése miatt. Szavait így végzi:

— Mi szent ígéretet akarunk tenni, hogy a nagy harcban a gyermek mellé állunk. Minden katolikus magyarba bele kell vésnünk a gondolatot, hogy a gyermek szent, mint a magyar jövő!

Az eucharisztikus körmenetet szeptember 29-én, vasárnap délután tartották meg ugyancsak százezrek részvételével. A menet a Bazilikától indult s az Országház előtti térre érkezett. A legmagasabb Oltárizsentséget Zichy Gyula gróf kalocsai érsek vitte. Az aranyhimes sátor után a biborosok, királyi hercegek, érsekek, egyházi, katonai és közéleti előkelőségek alázatos és ájtatos serege. Az országház előtt Glattfelder Gyula csanádi püspök tartott magasszárnyalású beszédet.

A katolikus nagygyűléssel kapcsolatban számos katolikus egyesület és intézmény tartotta meg seregavató és szemléző gyűlést. Ez alkalommal természetesen egytől-egyig a gyermek jegyében, a legszebb magyar cél megvalósítására.

## Sikert aratott az első baromfi-exportvásár

Jelentette a „Vasárnap“, hogy a Külkereskedelmi Hivatal az exportvásárok intézményének meghonosításával igyekszik a belföldi gazdák számára minél kedvezőbb értékesítési lehetőségeket biztosítani és egyúttal a kiviteli tevékenységet is fokozni. Az első exportvásárt szeptember hó 24-én reggel tartották meg Győrött. A baromfiexportra a termelők körülbelül 2500 darab baromfit hoztak fel. A vásár folyamán a termelőket minden tekintetben kielégítő árak alakultak ki. Így a csirkéért 1.10—1.15, a levestyukéért 1.10, a hizott libáért 1—1.10 pengőt fizettek kilogrammonként. Ezek az árak nemcsak az országos átlagos színvonalat haladják meg, hanem jobbakké az áraknál is, amelyek a győri piacon az utolsó hetekben kialakultak. A gazdák és az exportörök teljes megelégedésüket fejezték ki a vásár eredménye felett és a kereskedők csupán azt kifogásolták, hogy a termelők kevés árut hoztak fel, ami azonban természetes is, mert a gazdák még nem ismerik ezekben a vásároknak a jelentőségét. Bizonyos azonban, hogy az első baromfiexportvásár sikere ösztönzően hat a termelőkre és az exportörökre egyaránt.

A lebonyolítás ugy történt, hogy az exportörök a Felsődunántúli Mezőgazdasági Kamara közbenjöttével együtt a Külkereskedelmi Hivatal megbízottja előtt, hogy közvetlenül a gazdától vásárolták meg a baromfit. Erre azért van szükség, mert a Hivatal csak közvetlenül termelőktől

történt vétel esetén segíti elő az exporttevékenységet. A vásáron nemcsak a győri és a Dunántúli exportörök vettek részt, hanem a Duna—Tisza közéről is sok kereskedő érkezett. Általában megállapítható, hogy az exportvásár sikerrel járt és ez a siker arra indítja a Külkereskedelmi Hivatait, hogy a szükséghez és a lehetőségekhez képest rendszeresítse az ország különböző részein az exportvásárok intézményét. Mint értesülünk, egyelőre a kiviteli lehetőségek figyelembevételével baromfi-

exportvásárokat rendeznek, később azonban az értékesítésnek ezt a módját kiterjesztik egyéb mezőgazdasági cikkekre is. Az exportvásár gyakorlati jelentősége abban áll, hogy a termelő gazda a felfokozott verseny következtében magasabb árakat kap baromfiért, mint egyébként, amellel pedig az exporttevékenység is fokozható.

A következő vásárokat október 15-ike és november 15-ike között husz felsődunántúli járási és megyei székhelyen tartják meg. A baromfi-exportvásárok székhelyein ezenkívül baromfiértékesítő albizottságokat állítanak fel, amelyeknek megszervezése máris folyamatban van.

## Budapest négy napja az angol és amerikai rádióban

A legnagyobb angol rádiótársaság négy estén egy-egy félórán keresztül Budapestet közvetítette az angol rádióhallgatóknak. Az angol rádió megállapodott az amerikai rádiótársaságokkal is, hogy ugyanakkor tizenkét amerikai rádióállomás is továbbította az angol társaság budapesti közvetítését. Többször előfordult már, hogy a budapesti stúdió műsorát egy, vagy több külföldi állomás átvette, de az angol közvetítés nem ez volt. Az angol rádiótársaság saját embereit küldötte le, hogy négy estén keresztül ne a budapesti rádiót, hanem Budapestet, a magyar főváros látkető, színes életét mutassa be az angol és amerikai hallgatóknak.

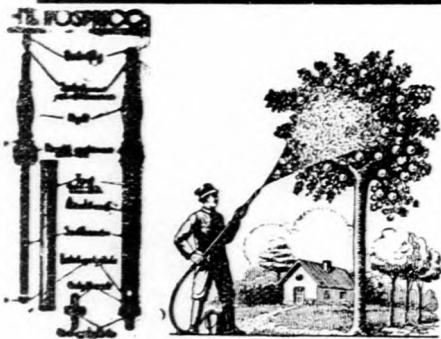
Nemcsak köszönettel, hanem elismeréssel kell adoznunk a kiküldött rádiószakembereknek, mert annyi szeretettel és annyi hozzáértéssel végezték feladatukat, hogy a külföldi hallgatók előtt Budapest életének plasztikus, élethű képe tárul fel. A magyar rádió is megtette mindent, hogy az ideérkezett angol kollégák munkáját siker koronázza. A műszaki személyzet jól előre felszerelt mindenütt a mikrofonokat s amikor a közvetítés megkezdődött, minden úgy ment, mint a karikacsapás.

Az angol rádió beszélője, az ideküldött angol színészek s a közvetítésben résztvevő magyarok kitünően megszerkesztett beszélgetések kapcsán vezették végig a külföldi hallgatókat Budapesten. A cigányzenés kávéházból, a Zeneakadémia Liszt-ünnepére vitt az ut, majd az egyik színház darabjának egy jelenetét közvetítették, a fedettuszodában vízipólómeccs volt és az előadók mindezt élénken, élénken irták le az angol kö-

zönség számára. Minden, amit Budapest nyújthat: a Dunapart gyönyörű panorámájától, a vízipólómeccs izgalmas sporteseményén keresztül Magyar Imre gyönyörű muzsikájától végigvonult a rádióestén s aki végighallgatta az angol rádió budapesti közvetítését, valóban úgy érezhette, mintha maga is itt lenne, ott ülne az egyik budai kiskocsmában cigányzenés hangulatában, vagy végigsétálna az ünnepiesen kivilágított Dunaparton, vagy maga hallgatná Liszt Ferenc zongorájának újramegszóvaló hangját.

Elismerést érdemelnek a kiküldött angol szakemberek a kitünő közvetítésért, de köszönetet is minden magyartól azért a hatalmas propagandáért, amit ez a négy rádióeste nemcsak Budapest, hanem egész Magyarország számára jelent.

Budapest és Magyarország hatalmasan fejlődő idegenforgalma a legjobb bizonyítéka annak, hogy Magyarország olyasmint tud nyújtani az ideérkező külföldieknek, ami valóban egyedülálló. És a külföldnek mindinkább Magyarország felé forduló érdeklődése az oka bizonyára annak, hogy az angol rádió arra gondolt, hogy hallgatóit az érdekes és szép Budapesten keresztül vezesse. Az angol lapok az őszinte elragadtatás hangján emlékeztek meg az angol rádió budapesti közvetítéséről. Egy cikk szerzője például azt írta, hogy a közvetítés olyan ellenállhatatlan volt, hogy ő a maga részéről az első lehetőségével alkalommal Budapestre jön, hogy személyesen is végigcsinálja ezt a hangulatos, szép nagy estét. De elragadtatással irtak a többi angol lapok is és meg lehetünk győződve arról, hogy Budapest jövő idegenforgalmán okvetlenül meg fog látszani az angol rádió propagandájának felmérhető hatása.



Szétszedve Munkában  
Legújabb szabadalom  
„NETTOSPRIC“

dugattyunélküli  
gyümölcsfapermetőző készülék.  
Olcsó, nincs benne bőrözés, nem szárad ki, nem romlik, nem kopik. Egy perc alatt szétszedhető és könnyen tisztítható. Alkalmos permeterezésre, fertőtlenítésre, megszélésre stb.

Kérjen díjtalan leírást.

Gyártja és forgalomba hozza:

Takács Károly, nyug. Máv. előljáró,  
Budapest, VI., Kerekes-utca 28.

# „Köszöntöm a magyar népet, amelynek ilyen derék fiai vannak!”

## A Faluszövetség gazdalfjai tisztelgő látogatáson Mussolini olasz miniszterelnöknel

A Faluszövetség, mint lapunk olvasói előtt ismeretes, az idén is nagy sikerrel rendezte meg olasz-magyar gazdalfjusi csereakcióját. Gazdalfjaink majdnem négy hónapon keresztül voltak az olasz földmives társadalom vendégei. Először Littoriában, a régi Pontini-mocsarak helyén létesült új tartományban voltak elhelyezve, ahol a telepítést, a vízszabályozást, csatornázást és földjavítási munkálatokat figyelték és tanulmányozták. Különösen érdekes volt gazdalfjaink előtt az a bérlő rendszer, amely Olaszország gazdasági életében kitűnően bevált és amely lehetőségét adja annak, hogy minél több független és kiegészítencia teremtődjön a nagybirtokok helyén. A tanulmányut vége felé a *Leszerelt Katonák Szövetségének* (Opera Nazionale Combattenti) egyéb birtokaira, Olaszország különböző részeibe kerültek, ahol a gyümölcsstermelést és a kertészetet igyekeztek elsajátítani.

Szeptember hó 24-én nagy kitüntetésben részesült a magyar gazdalfjak csoportja, amennyiben Mussolini miniszterelnök egyenes kívánságára Rómába jöttek össze. Mussolini nagy államférfiúi elfoglaltsága közepette is látni kívánta a magyar gazdalfjakat, akikről Rossoni földmivészügyi miniszter és Crollanza miniszter, a *Leszerelt Katonák Szövetségének* elnöke, mint vendéglátó, a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak. Fiaink ezekben a nehéz és változatos időkben is, amikor a fasiszta Itália és Mussolini figyelmét teljesen lekötötte az abesszin kérdés, amelynél Itália jogos érdekei kell, hogy kielégítést nyerjenek, tapasztalhatták a testvéri olasz nemzet baráti és vendéglátó szívességét. A legnagyobb szeretettel igyekeztek hasznossá tenni gazdalfjainknak azt az időt, amit Itáliában eltöltöttek. Tudjuk, hogy az ideai csereakcióban a háborús készülődések miatt nehézségek merültek fel, ezeket azonban gazdalfjaink igazi magyaros önfeláldozással és felelősséggel legyőzték, amiért is minden dicséret megilleti őket, mert soha sem feledkeztek meg arról, hogy a magyar nemzet s főleg a gazdaltársadalom követői és kiküldöttjei.

### Szemtől-szembe a Duceval

Az a rend, fegyelem, nyugodtság és biztonság, amelyet Itáliában lát az ember, megragadta gazdalfjaink lelkét is. Felejtethetetlen pillanat volt

az, amikor szeptember hó 24-én, kedden délután 6 órakor Mussolini ünnepélyes külsőségek között fogadta gazdalfjainkat, akik a csereakció megszervezőjének, Szekeres László dr.-nak, Szövetségünk főtítkáranak vezetésével jelentek meg előtte. A fogadáson részt vett Rossoni földmivészügyi miniszter és Crollanza miniszter is. Szekeres László főtítkáranak üdvözlő szavaiban rámutatott arra, hogy gazdalfjainkat, akik Mussolini jóvoltából vendégei voltak az olasz földmivestársadalomnak, nemcsak azért küldtük ki, hogy a belterjes és észszerű fasiszta mezőgazdaságot gyakorlatilag is megismerhessék és ebben résztvegyenek, hanem, hogy magukba szívják a fasiszmus és kötelességtudás szellemét, mindezekelőtt pedig, hogy megerősítsék a két testvérnemzet közötti szociális, kulturális és gazdasági kapcsolatokat.

— A magyar földmivestársadalom őszinte barátsággal és törhetetlen hűséggel tekint Excellenciád felé, — mondotta többek között — mert nem felejt el azt, hogy Nagyméltóságod volt az első, aki a magyar igazság mellett sikraszállt. Magyarországon mindenki tudja, hogy Nagyméltóságod nem új, hanem régi barátja nemzetünknek és ezért a magyar földmivestársadalom hűséges és hátaltelt.

## Mussolini válaszol . . .

Mussolini az üdvözlő szavakra a következőkben válaszolt:

— Amikor visszatértek nemes hazátokba, mondjátok meg, hogy nemcsak látatok és beszéltek velem, hanem azt is, hogy őszinte, igaz barátja vagyok a magyar nemzetnek. A magyar és olasz földmivestársadalom barátságát régi keletű, amely a fasiszmus alatt még jobban megerősödött. Remélem, hogy hamarosan eljön az a nap, amikor Magyarország jogos igazságát is elnyeri. Ti az ország minden vidékéről, a falvakból jöttetek, ahol a földmivestársadalom törhetetlen vallásosságban és mély hazafiságban él. Ápoljátok apáitok hagyományait és dolgozzatok szent akarással azon a földön, amely a nemzetek létének alapja. Az emberek elmúlnak, de a népek igazi barátsága állandó. Köszöntöm a magyar földmivestársadalmat, amelyek ilyen derék fiai vannak. A jövőben még fokozottabb mértékben óhajtom folytatni a nemzet és a földmivestársadalom hivatott vezetőivel gazdalfjaink kölcsönös kicserelését a két nemzet barátságában.

## Háromszoros harsány magyar éljen!

Mussolini ezután hosszasan elbeszélgetett Szekeres László főtítkárankkal és a gazdalfjakkal, behatóan érdeklődve a magyar falusi viszonyokról, majd lefényképezette magát velük. A különkihallgatás háromnegyed óra hosszat tartott, amely után gazdalfjaink háromszoros éljen-kiáltással elbucusztak az olasz nemzet

# A legtöbb ember

bevétele alig elegendő ma a legszükségesebbre. Nagyobb igényekre ritkán telik, pedig mindenki szeretne egy kicsit jobban élni. Kevesebb gond, megelégedettség szükséges ahhoz, hogy az élet szép és kellemes legyen.

Ezen cél elérésének a lehetőségét nyújtja a

## magyar kir. osztálysorsjáték.

Mindenki viszonyaihoz mérten vehet részt ezen kitűnő állami intézményben.

Már 10 fillér napi kiadással (ami egy nyolcad sorsjegy árának felel meg) nyerhető 37.500 pengő, sőt szerencsés esetben 62.500 pengő. Ezen összegek egy negyed sorsjegynél kétszeresre, fél sorsjegynél négyszeresre, egész sorsjegynél nyolcszorosra emelkednek, de számos közép-, nagy- és főnyeremény is nyerhető.

Az új 35-ik sorsjátékra kibocsátott 84.000 sorsjegy közül 5 osztályban 42.000 darabot sorsolnak ki, tehát a sorsjegyeknek a fele nyer. Minden évben több, mint tizenötmillió pengőt fizetnek ki a nyerőknek. Máról holnapra gazdag lehet!

## Az első osztály huzása már október 19-én kezdődik!

Sorsjegyek kaphatók az összes főárusítónál.

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 pengő	12 pengő	6 pengő	3 pengő

Fizetendő legkésőbb a huzások kezdete előtt!



**Kép a budapesti Pázmány Péter-egyetem jubilaris ünnepségeiről**

Serédi Jusztinián hercegprímás ünnepélyes szentmisére az Egyetemi templomba vonul; mögötte a kiküldött külföldi tudósok

nagy Vezérétől, *Benito Mussolininél*, akinek tetszését teljes mértékben megnyerte gazdalfjaink katonás fegyelmzettsége, aminek szavaiban kifejezést is adott.

Amikor a Palazzo Veneziából kijöttünk, úgy éreztük, hogy a Duce tekintete is örökdió Árpád ezeréves nemzetét fölött...

Sz. L.

## A Pázmány Péter Tudományegyetem háromszázéves jubileuma

Háromnapig tartó világraszóló ünnepség keretében ülte meg háromszázéves jubileumát a *Budapesti Pázmány Péter Tudományegyetem*. Az ünnepségek szeptember hó 25-én, szerdán este kezdődtek és szombaton este fejeződtek be. A jubileum keretében száznegyven egyetemi hivatalos képviselője tett tanúságot a magyar művelődés iránti tiszteletéről, egyben a magyar nemzet megbecsüléséről. Az egyetemi ünnepségről az egész világ művelt közvéleménye tudomást szerzett. Az a gyönyörű és lélekemelő összemunkálkodás, amelyben a Kormányzó Úrral s a biboros hercegprímással az élén az egyházi, katonai és polgári hatóságok, a tudományos és művészi élet jelesei, a diplomáciai kar s a száznegyven külföldi szellemi nagyság együttesen vettek részt, messzehangzóvá és elismertté tette a magyar kultúra és tudomány hirnevét. A történelmi pompájú díszülés a parlament kupolacsarnokában elbűvölő és káprázatos kép volt. *Ezen az ülésen a Kormányzó Ur is nagyszabású beszédet tartott, s a jubiláló egyetemet a*

közélet minden tényezője részéről üdvözölték. Az ünnepségek keretében *31 tudóst, túlyomó részben külföldieket, az egyetem disz doktorává avattak.*

Ez a gyönyörű és lélekemelő ünnepség minden tekintetben méltó volt a nagy alapító, *Pázmány Péter* biboros emlékéhez, akinek hatalmas szelleme a késő századok elnyomásában is támogatja rabbilincsből görnyedő nemzetét. Minden jó magyar ember hálával hajolhat meg dicső emléke előtt!

## SZÖVETKEZETI ÉLET

### Fizetnek-e a hitelszövetkezetek az üzletrészek után osztalékot?

Egyik reggeli napilap, amely az utóbbi időben igen sokat foglalkozik az *Országos Központi Hitelszövetkezettel* és a kötelekibe tartozó hitelszövetkezetek üzleti tevékenységével, legutóbbi számában azt kifogásolja, hogy az *Országos Központi Hitelszövetkezet nem fizet „kamatot” 1931 óta a gazdák által kényszerűségből átvállalt szövetkezeti „részjegyek” után.* A cikk írója nyilván nem volt egészen tisztában a fogalmakkal, amikor ezzel a szemrehányással illette az OKH-t, mivel köztudomású dolog, hogy a vonatkozó törvényes rendelkezések értelmében a hitelszövetkezetek nem kamatot, hanem osztalékot kötelesek a cikkíró által „részjegyeknek” minősített üzletrészek után fizetni. Ez az osztalékfizetési kötelezettség teljesen megfelel annak a kötelezettségnek, amely a részvénytársaságot terheli a részvények alapján. Tervezésben van a cikkíró azonban akkor

is, amikor úgy véli, hogy az *Országos Központi Hitelszövetkezet* köteles a kötelekibe tartozó hitelszövetkezetknél jegyzett és befizetett üzletrészek után osztalékot fizetni. Az *Országos Központi Hitelszövetkezet* ugyanis csak azon üzletrészek után tartozik osztalékot fizetni, amelyeket a kötelekibe tartozó tagszövetkezetek jegyeztek és fizettek be a központnál tagsági viszonyuk alapján. Ezek után az üzletrészek után, amelyeket a szövetkezeti tagok a köteleki hitelszövetkezetknél jegyeztek és fizettek be, természetesen nem a központ, hanem az önálló kereskedelmi társasági jelleggel bíró hitelszövetkezetek fizetnek osztalékot, még pedig az évvégi mérlegben kimutatott üzleti nyereség, illetve üzleti felesleg alapján. Ennek az osztalékfizetési kötelezettségnek az Országos Központi Hitelszövetkezet kötelekibe tartozó hitelszövetkezetek a vonatkozó törvények és miniszteri rendeletek korlátozó intézkedéseinek szemmel tartásával mindenkor eleget tettek.

Az említett cikkben foglalt szemrehányás mindenesetre iskolapéldája annak, hogy a *rosszhiszeműség, a tájékozatlanság, vagy a tényleges helyzet félreismerése milyen téves megvilágításba helyezi sokszor az altruista alapon működő szövetkezetek munkásságát.*

**Örvendetesen fokozódik a hitelszövetkezetek betétgyűjtése.** Örvendetes emelkedést mutat az *Országos Központi Hitelszövetkezet* kötelekibe tartozó hitelszövetkezeti hálózat takarékbetétgyűjtése, amely a folyó év első felében a most elkészített statisztikai adatok alapján *2.163.762 pengővel*, a köteleki szövetkezetek által folyósított kölcsönállomány pedig *120.313.379 pengőről 128.285.163 pengőre, vagyis 7.971.784 pengővel emelkedett.*

### Időszerű burgonyatermelési és értékesítési kérdések.

Az *Országos Mezőgazdasági Kamara* burgonyatermelési szakosztálya legutóbbi ülésén *Haldes Ágoston* dr. főtitkár előadásában a burgonyatermelés és értékesítés különböző időszerű kérdéseivel foglalkozott. Megállapította a szakosztály, hogy bár a korai burgonyatermés rendkívül gyenge, helyenként katasztrofálisan rossz eredménnyel zárult, a kedvezőnek indult őszi időjárás a későbbi burgonyák terméskülönbségeit örvendetesen megjavította s így valószínűleg semmi akadályja sem lesz annak, hogy az olasz kivitelt zavartalanul bonnyolítottassék le.

### Szőlészeti és borászati napok Pécsen.

Az *Alsódunántúli Mezőgazdasági Kamara* a Magyar Szőlősgazdák Egyesületével együttesen október 5-én, 6-án és 7-én Pécsen országos szőlő- és borgazdasági nagygyűlést rendez, amelynek során *Teleki Sándor, Baross Endre* dr., *Reizmann Zoltán* dr. és *Asztalos Lajos* fogják ismertetni a szőlősgazdák kívánságait.

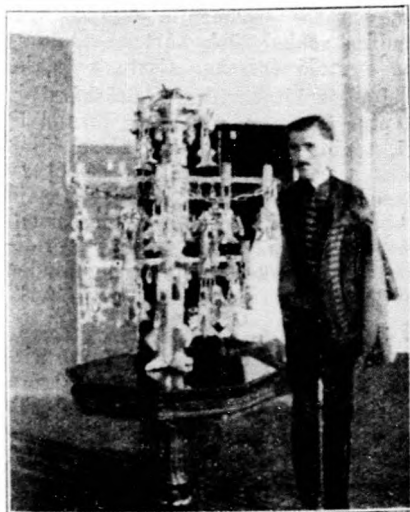
## Schandl Károly dr. egységes szervezetbe fogja össze a magyar gazdaiifjakat

Rövidesen hirt adtunk már arról, hogy Schandl Károly dr., az OKH alnök-vezérigazgatója Wanke Gusztáv elnöki osztályfőnök kíséretében szeptember hó 21-én Szegedre utazott, ahol az Actio Catholica hatalmas segerszemléjén vett részt. A vasárnapi nagygyűlést megelőzően szombaton este Schandl Károly dr. a Szegedi Népfőiskolai Széchenyi Szövetség idei tagértekezletén vett részt, hol Madarász János szövetségi elnök üdvözölte meleg szavakkal. Schandl Károly dr. válaszában üdvözölte a Szövetség megjelent tagjait, majd rámutatott arra, hogy az elmúlt esztendőben minden nemzeti irányú és alkotó szellemű mozgalom Szegedről indult ki, amelyet 1919-ben is megkímélt a kommunizmus és a vörös metely veszedelme. A Népfőiskolai Széchenyi Szövetség már eddig is igen áldásos és eredményes működést fejtett ki Szeged város gazdasági és társadalmi életében s igen kívánatos, hogy ezt a közérdekű és nemzeti szellemű működését tovább folytassa.

### Széchenyista eszmék jegyében

Utána Kiss Károly tanfelügyelő szólalt fel, aki hivatkozva a hőmezővásárhelyi és kecskeméti gazdaiifjak gyűléseire, arra kérte fel Schandl Károly dr.-t, hogy a széchenyista eszmék jegyében bontsa ki az egész országban a gazdaiifjak egységes szervezkedésének zászlaját.

Schandl Károly zárószavaiban örömmel vállalta a felhívást és bejelentette, hogy innen, Szegedről fogja kibontani a széchenyista eszmék je-



Pap Imre kiskunhalasi bojtár fából faragott függőlámpája, melyet Petneházy Antal iparügyi államtitkárnak ajánlott fel.

gyében az ország gazdaiifjainak egységes megszervezését. Hangsúlyozta, hogy a budapesti és szegedi Népfőiskolai Széchenyi Szövetség van hivatva irányt és utat mutatni az ország minden helyén megszervezendő Széchenyi Szövetségnek, amelyeket azután egy országos tanácsban fog tömöríteni.

Másnap, vasárnap folyt le az Actio Catholica impozáns arányu nagygyűlése, amelynek keretében az alsóvárosi kulturházban, a katolikus gazdaközönség gyűlésén Schandl Károly dr. is beszédet mondott s rámutatott arra, hogy a mezőgazdaság és általában a gazdasági élet bajait csak úgy lehet orvosolni, ha azt a keresztény erkölcs alapjára helyezzük.

A gazdatársadalomnak — mondta — mindig az igazsághoz kell ragaszkodni, éppen ezért nemcsak a jogokat és kedvezményeket, hanem elsősorban a kötelességeket kell hirdetni.

### Nincs szükség kölcsönvett módszerekre!

A keresztény világnézetnek nem felel meg az állami totalizmus, de nem egyezik azzal a régi gazdasági liberalizmus sem és soha sem szabad elfelejteni, hogy a liberális kapitalizmus és a marxizmus — azaz a szociáldemokrácia — testvérek, ezért senkinek ne jusson eszébe az, hogy hátha mégis a szocializmus oldana meg minden bajt. Végül hangsúlyozta, hogy minden becsületes magyar embernek a gazdasági és erkölcsi kibontakozásban csak a keresztény erkölcs lehet az ideálja, csak ez fogja meghozni a Regnum Marianum Nagymagyarországot!

Ugyancsak magasszárnyalású serlegbeszédet mondott Schandl Károly dr. a katolikus ünnepeket befejező esti Szent Gellért-serlegetakomán, ahol többek között a következőket mondta:

— Felemelő gondolat tündöklő ideálokra irányítani egy árva nemzet figyelmét minden időkben, de valóssággal honmentő cselekedet országépítő hőrosok szellemét idézni világkületésre hivatott nép lelki szeméi elé, mikor ez a nép — mint a kálváriás magyar nemzet — anyagi és lelki válsággal küzd. Választon van ma a magyar nemzet, amely, mint a háboruban vesztes és a mezőgazdasági termelésben legerősebben érdekelt, elsősorban van kitéve a világ-gazdasági válság hullámveréseinek. Azonban ennek a nemzetnek nincsen szüksége kikölcsönzött módszerekre, a magyar nemzetnek és közéletnek visz-

sza kell térnie a szentistváni eszmekörhöz, amelynek a esanádi püspök iskolája volt a kutforrása.

Nagyhatású beszédét Schandl Károly azzal fejezte be, hogy a keresztény magyar egység fontosságára utalt. Lehetséges, hogy a világtörténelem új és döntő fejezete előtt állunk. Ebben a történelmi órában a nemzetnek egy táborban a helye. De ennek az egységnek az alapja csak a tiszta magyar kereszténység lehet!

A beszéd befejezése után percekig lelkes ünneplésben részesítették a magyar gazdatársadalom vezérét.

## NEMZETGAZDASÁG

### Magyarország gazdasági helyzete a Hitelbank jelentésében

A Magyar Általános Hitelbank most tette közzé gazdasági helyzetjelentését, amelyben hangsúlyozta azt, hogy Magyarországon a katasztrófa-termelés mezőgazdasági események ellenére sem kell a gazdasági élet hanyatlásától tartani. Magyarország gazdasági helyzetét elsősorban a mezőgazdasági termelés eredménye határozza meg, az idej rossz termést azonban a mezőgazdasági termékek viszonylagosan jó ára és a megfelelő kereskedelmi szerződések kielégítően ellensúlyozzák. Ez az oka annak, hogy Magyarországon az idén sem kell gazdasági hanyatlástól tartani s még elősegíti a magyar gazdasági élet jó kilátásait az is, hogy az ipari termelésben bizonyos fokú javulás észlelhető az elmúlt évvel szemben. A valószínűleg kisebb térfogatu mezőgazdasági exportot tehát a nagyobb ipari export fogja a külkereskedelmi mérlegben kiegyenlíteni.

Egymillió mázsa volt az idej cukortermelés eredménye. Az elmúlt 1934—35. termelési évben a magyar cukortermelés a gyengébb cukorrépa-termelés következtében valamelyest csökkent. Az ezévi termeléseredmény az előző évi 1,220.000 métermázssal szemben 1,077.095 métermázsa volt.

### Filléres gyorsvonatok

A Magyar Államvasutak igazgatósága október 6-án, legalább ötszáz utas jelentkezése esetében a következő filléres gyorsvonatokat indítja:

1. Budapestről Gyöngyösre. — 2. Budapestről Pécsre. — 3. Budapestről Parádra (Kisterenyén át). — 4. Nyiregyháza és Debrecenből Budapest nyugati pályaudvarra. — 5. Szombathely és Sopronból Budapest keleti pályaudvarra. — 6. Sátoraljaújhely és Ózdról Budapest keleti pályaudvarra. — 7. Hódmezővásárhely és Szegedről Budapest nyugati pályaudvarra. — 8. Gyuláról Budapestre.

# GAZDASÁG ÉS HÁZTARTÁS

ROVATVEZETŐ: SCHANDL JÓZSEF DR.

## Burgonyatermelő

### gazdáinkat

a gyenge termésen kívül az idén az a körülmény is sújtja, hogy sokféle betegség lépett fel, mi a gumók eltarthatóságát csökkenti.

Hogy ezt elkerüljük, illetve ültetésre és étkezésre termésünket alkalmassá tegyük, járjuk be burgonyatáblánkat azon célból, hogy a beteg vagy betegségre gyanus burgonyatöveket megtaláljuk. Ezeket irgalmatlanul vágjuk ki. E tövek szárait és indáit a tábláról eltávolítva semmissítsük meg, míg a kivágott beteg vagy betegségre gyanus burgonyatövek gumóit szedjük fel, válogassuk két részre: a nagyobbakat és kisebbeket tegyük külön. Az apró osztályba sorozottak közé tegyük — osztásra való tekintet nélkül — a féregrágot, kapavágot, fonnyadt gumókat. Ezeket használjuk fel állataink takarmányozására, míg a nagyját, mely teljesen ép, jó áron eladhatjuk étkezésre. Ezzel megakadályozzuk burgonyatermésünk további fertőzését.

Mindazáltal a beteg tövek alól kiszedett gumók értékesítésével ne késlekedjünk akkor se, ha sértetlenek és egészségesnek látszanak, mert az ilyen burgonya azért könnyen romlik, különösen akkor, ha a fel- vagy lerakásnál nyomást kap. Az apraját szintén igyekezzünk állatainkkal takarmányozás révén értékesíteni.

## A kukorica beérését

epedve várja a mezőgazda nemcsak az edre, mert a felérett szemeknek kisebb a tápanyagtartalma, hanem azért is, mert a felérett csövek nehezen veszítik a bennük levő vizet. A vizes tengeri pedig a raktározás alatt penészedik és a téli idő eléréskor könnyen megfagy. A fagyott tengeri elveszti csírázókéességét, tehát 1 kat. holdra belőle sokkal több vetőmagot kell majd a tavaszszal a földbe tenni. Végül a félig-érett, aszarodott szemekből csak gyenge növénykék fejlődnek ki. Így a tengeri beérése még a jövő évi termésben is érezteti hatását.

Ha az őszi nem elég hosszú és nem elég meleg, akkor a gazdának különleges módszerekkel kell a változó károkat megelőzni.

A vetőmagnak szánt csöveket legjobb koszorukba fenni s így szellős helyre felfüggeszteni, mert így legvalószínűbb a gyors kiszáradás.

A göréba úgy hányjuk be a letört csöveket, hogy helyenként lécekből készült szellőztetők kerüljenek a csőhalom közé. A szellőztető-

kön átjáró légtömeg hozzájárul a gyorsabb kiszáradáshoz.

Szalma- vagy nádfedeles padlások is alkalmasak az ilyen tengericsövek raktározására, de a csövek vagy vékony rétegben fekdjenek és időnként legyenek megforgatva.

Régi tapasztalat, hogy a tengeri száranak a cső feletti levágása, azaz a *lezáslózás* sietteti az érést. De a lezáslózással okvetlenül várjuk meg a szemek *sárgaérését*, mert ha ezt előbb végezzük, akkor erősen csökkentjük a termést. A levágott zászloknak jó hasznát vesszük a mai takarmányinség világban.

Ha már beköszöntenek a téli napok és tengeriföldünkön még zöld száraz és tejes csövek állanak, akkor ezeket legjobb lesz megtépve vagy megszeccskázva besavanyítani, mikor mint takarmány értékesül.

A sárgaérésben levő csövek beérése azonban még remélhető akkor, ha a szárazakat tőből levágjuk, azután kévékbe kötjük, e kévéket boglyaszerű kupokba állítjuk és szalmával befedjük. A kévék karácsonykor kazalba rakhatók. Februárra a csövek így megérnek, megszáradnak, tehát letörhetőek és göréba hordhatóak.

## A nyerges ló

nemcsak lépésben, ügetésben, vagy vágatásban, hanem esetrel-estrel ugrókéességével is tesz szolgálatot.

A ló képes úgy távolugrásra, mint magasugrásra.

Elugrani azonban csak helyből, vagy vágatásból tud, amennyiben a lépő vagy ügető ló kényszerülne elugrásra, akkor előbb vagy egy pillanatra megáll, vagy pedig előbb egy-két galoppugrást végez.

*Távolugrást* a ló vagy úgy végez, hogy egy, tulajdonképpen közönséges galoppugrás formájában, de nagyobb erővel löki el magát (miközben az „előmunkás” mellső lábát úgy használja, mint rudugró a rudat) és az ugrás befejeztével az egyik hátsó lábára esik, vagy pedig úgy, hogy a két hátsóval egyszerre löki el magát és a két mellsőre támaszkodva jut el a talajra. Ez utóbbi nagyobb erőt igényel, de biztosabb.

A *magasugrásnak* ugyancsak két formája van. A nem iskolázott ló mindig úgy ugrik, hogy két hátsó lábával löki el magát; az ugrás tetőpontjáig mellső lábait behajlítva maga alá szedi, a hátsókat kinyújtva tartja, míg esés közben már az elsőket nyújtja ki s a hátsókat szedi hasa alá; végre a mellsőkre támaszkodva ér a talajra. Ezzel szemben az u. n. *szarvasugrásnál* négy lábbal egy-

szerre löki el magát, repülés közben minden lábát behajlítva maga alá szedi és négy lábára esik. Szarvasugrásnál magasabb és szélesebb akadályokat tud átugrani a ló, de erre nem minden ló tanítható be.

Különleges magasugrás az u. n. *bakugrás*. Itt helyből, négy lábbal egyszerre löki fel magát a ló, behajlított derékkel és kinyújtott lábakkal emelkedik a levegőbe s majdnem ugyanazon helyen, négy lábára támaszkodva ér újból a földre. Ezt gyakorolja a ló olyankor, mikor lovását hátáról le akarja vetni.

Az átlagos lovak magasságban 1.5 métert, távolságban 6—8 métert szoktak ugrani. Eddigi feljegyzések szerint legmagasabbat egy francia ló (Conspirateur, Páris) ugrott, még pedig 2.35 cm-t, távolságban pedig egy amerikai ló (Chandler) vezet, mely 11 métert és 28 cm-et ugrott.

## Szüretkor

a gondos gazda bejárja szőlejeket minden sorát és alaposan szemügyre vesz minden tőkét. Vajjon megérdemli-e helyét még a következő évben is: terem-e eleget, nem túlérzékeny-e a peronoszpóra s egyéb betegségekkel szemben, nem rugja-e el termését? Ha igen, akkor jelöljük meg a tőkét és iparkodjunk helyébe mielőbb olyat ültetni, mely kívánásunknak minden tekintetben megfelelő. Nagyon fontos ügyelni arra is, hogy ne legyenek szőlőnkben olyan tőkék, melyek az egyöntetűséget zavarnak és így a vidékre jellemző borjelleg megromtják.

Szüret előtt indokolt megegyeszer a sorközöket és tökeközöket megkapálni, így a gyomoktól a szőlőt megtisztítani. Ha gyomos a szőlő, akkor szüretkor nehezebb benne a járás, másrészt a gyomok közt az esetleg lehullott fürtöt és szemeket nem találjuk meg. Az is régi tapasztalat, hogy gazos szőlőben a fürtök rothadása sokkal több kárt okoz, mint-ha a szőlő érésekor tiszta a talaj.

Jó lesz kitakarítani a présházat és a pincét is. A présházat meszeljük ki, a pincében pedig kénezzel öljük meg a penészgombákat. E célból egy vasedénybe tegyünk kénport, majd ebbe dugjunk néhány kénseletet, majd gyujtsuk meg ezeket. Természetesen előzőleg zárjunk be minden nyílást, hogy a fejlődő kengőzők ki ne szállhassanak.

A hordókat öblítsük ki forró vízzel, majd hideg vízzel, ezt 2—3 óra alatt csüregassuk ki, végül kénezzük ki és dugaszoljuk be őket. Új hordókat legjobb gőzölni addig, míg falai át nem melegedtek. A vörösboros hordókat kénsavas vízóblítással lehet szinteleníteni, de arra ügyeljünk, hogy utána a hordó többször legyen vízzel kiöblítve s az utolsó öblítés vize órákon át a hordóban maradjon,

## Göcsejben

hibát követnek el — szerény tanultságommal ítélve — földmivestársaim azzal, hogy herét vetnek tavasszal a zöldelő gabonavetésre. A hiba annál nagyobb, minél gazdagabb, bujább a vetés. Hibás ez az eljárás, mert a buja vetés levelei sok magot felfognak, miért is ezek nem jutnak a talajba. Rozsra is vetnek herét, minek az lesz a következménye, hogy egy-kettőre beárnyékolódik, a napfénytől elzáródik a csirjájából még alig kipattant here. Nem esoda, ha így fejlődése megakad, sőt elpusztul.

Nem akarnak leszokni a tengeri töltőgetetésnek rossz szokásáról sem. Azt állítják, hogy töltőgetés nélkül a szél kiesavarja és eldönti a tengeriszárakat. Akik ezt vallják, nem gondolnak arra, hogy a töltőgetéssel nagyobb felületet adnak a földnek s így több alkalmat a kiszáradásra, másrészt a porhanyó földnek kupba vonásával a sorok közén a már igen jó hajszáleszervezetű al-talajból kénye-kedve szerint ellanhat a megbecsülhetetlen nedvesség.

Kár a lucernatermelést is erőltetni olyan talajon, mely műszegény és nitrogénben is hiányt szenved.

Hogy lehet ez, — kérdi valaki — hiszen a lucerna nitrogéngyűjtő növény! Tényleg az, de csak akkor, ha már kellőleg megerősödött, de fejlődése kezdetén, mikor még nem fejlődtek ki gyökereken a nitrogénfogó gumók, addig a talaj nitrogéntartalmára van utalva.

Lehet látni nálunk kötött talajban is lucernást, melyet kellő csapadék után háromszor is meg lehet kaszálni. Ez azonban trágyázott burgonya után, a burgonya után még összel megszántott és tavasszal még egyszer jó érett trágyával megtrágyázott talajba lett vetve. Itt sikerülni kellett a lucernának, mert a burgonya kapálással révén a föld a gyomoktól megtisztult és a kétszeri trágyázás megnövelte humusztartalmát.

(Lentiszombathely.)

Mentes István, aranykalászos gazda.

## Szüreti áralakulás

Az idei meglehetősen gyenge termés folytán minden gazdát egyformán érdekli az, hogy a mustokat milyen árban tudja értékesíteni.

A mustoknál általában gyengébb a minőség, mint a múlt ősszel. Leggyakoribb a 17—18 cukorfokos must. Ennél jobb árut csak a későbbi szüretetek alkalmával remélnék. A kereskedők és Italmérők cukorfokoként 1.4—1.5 filléres áron szedik a mustot. Az uradalmi mustok ára ennél magasabb. Több nagy tétel kelt el Hevesmegyében. Pestmegyében cukorfokoként 1.7—1.8 filléres árban, továbbá legalább 20 cukorfok garanciája mellett literenként 35 filléres árban. Annyi tény tehát, hogy ezidén a szüreti irányárak literenként átlagban 5—6 fillérrel magasabban indultak, mint a múlt esztendőben. Igaz, hogy a katasztrófális fagykarak mellett mutatkozó kis termésnél még ezekkel az árakkal sem találják meg a gazdák számításukat.

Az óborok ára maradt az eddigi. Készlet alig van, ha vevő jelentkezik, megkérlik az árat. Literenként 40—50 fillér a valamirevaló kommerce-óbor, ha legalább 11 fokos.

A csekély nyersanyag, a kisebb főzés, állandóan szilárdítja a gyümölepálinkaárakat. Ezzel számolnak ugy a kereskedők, mint a földesek és így az

egész időnyre a *törkölypálinkánál* 3 pengőnél 20—30 fillérrel is magasabb hektoliterfok-árat remélnék. Azért a kevés *eperpálinkáért*, mely még kapható, hektoliterfokoként 4 pengőt kérnek. Az *ujszilvórium* ára (prima kékszilvából) 5.40—5.60, az *aszilvóriumé* 6 pengő hektoliterfokoként. A *barackpálinka* (eredeti) 8—12, vágott áru 6 pengő hektoliterfokoként.

Irsai M. József

## Apró írtanácsok

A méhek a virágok porát és a mézelő virágokban található nektárt fogyasztják. A nektár a virág-sziromok mirigyszőrei által kiválasztott cukros nedv, melynek körülbelül 25 százaléka cukor. A virágporból és a nektárból készül a méhek testében a méhtéj, mely a fejlődő méhállomány táplálására szolgál.

A tenyészbikák és kanok beszerzésénél a községek akkor járnak el célszerűen, ha a pirostarka bikákat 1 $\frac{3}{4}$ —2, a magyarfajta bikákat 2 $\frac{1}{2}$ —3, a mangalica kanokat 1 $\frac{1}{4}$ —1 $\frac{1}{2}$  éves korban vásárolják. Az esetleges káros hatású rokon-tenyésztés elkerülése végett községekben a tenyészbikát 2 $\frac{1}{2}$ —3, a kanokat pedig 2 évnél tovább nem ajánlott használni. Ha azonban a község több bikát tart és kézből fedeztetnek vagy pedig több gu-lyajárás van, akkor a bikát célszerű hosszabb ideig használni, de ilyenkor vigyázni kell arra, hogy a bikával, saját ivadékaik be ne fedeztessék. A rokon-tenyésztés miatt eladásra kerülő apaállatokat, ha kitérő ivadékok származtak, tőlük és a bika vagy kan tenyészkepesége kifogástalan, akkor az ilyen állatokat kár levadásra eladni, hanem lehetőleg tenyésztésre kell értékesíteni, vagy más község apaállatával elcserélni.

A ködös, nedves, hideg őszi napokban nyilatkozik meg a legjobban, milyen jó hatása van a baromfira a jó ólnak. A tyukfélék rendkívül érzékenyek a nedvesség iránt s ha tollazatuk vagy esőtől átnevesedik, akkor napokra beszüntetik a tojástermelést. Igen előnyös tehát, ha vagy az ólban vagy a kaparóhelyen tartózkodhatnak, de főleg az a jó, ha az ól szellős, világos, úgyhogy zord idő esetén itt kapargálhatnak az alomban; óljuk legyen mindenképp száraz; a padlóra teregszűk tenyérnyi magasságú homokréteget s erre szórjuk a széna- vagy szalmaalmot.

A nyulak rágása ellen a fiatal fák törzsét náddal, rőzsével, tövisel kötözzük be vagy több rétegben felcsavart papírossal védjük meg.

Az ős végén válogassuk ki a jövő évi tenyészpulykákat, a többit meg zárjuk szűkebb udvarra vagy ólba, hol keveset mozgathatnak és ott naponta 2—3-szor etessük őket áztatott tengeri- vagy árpa-darával. Hogy jobb étvágygyal egyenek, etetés előtt — legalább egy fél órára — engedjük az eladandó pulykákat szabadon futkározni és repdesni. Arra törekedjünk, hogy december elején piacra adhassuk pulykafőlöslégünket, mert akkor már megkezdik azok összevásárlását a külföld számára. Magpulykáinkat a télre helyezzük el melegebb ólakban s azok kapjanak reggel kissé langyos keveréket, melyben legyen menél több buzakorpa, darafélék, nedvesített lucerna széna és csalánlevél. Ehhez keverjünk mindenkor 2—3% takarmányszet is. Este adjunk buzaocust, tengerit vagy árpát, de egyszerre csak egyfélélt. Ügyeljünk arra, hogy különösen másodéves pulykakakasaink a tél folyamán el ne hizzanak, mert akkor sok lesz utánuk a terméketlen tojás. Gondoskodjunk 3—4 évenként pulykáink vérfriessítéséről, hogy szép és nagy pulykákat nevelhessünk!

A szobában elhelyezett növényeket ne akarjuk télen növekedésre serkenteni. Ne fedjük el, hogy télen még az örökzöld növények (fenyők, stb.) is pihennek. Ehhez igazodjék a téli öntözés is. Ez inkább kevesebb, semmint több legyen.

## Felfüggesztették az árpa behozatali vámját

A kormány rendeletet adott ki, amely szerint a külföldről külön meghatározandó célokra, külön engedély alapján a rendeletileg megállapítandó feltételek és ellenőrzés mellett behozott árpa további intézkedésig vámmentesen kezelendő. A rendelet már hatályba lépett. Az árpavám felfüggesztésének az az előzménye, hogy a közelmúltban a belföldi malátagyárak és sörfőzdék azt az ajánlatot tették a kormánynak, hogy amennyiben Romániából engedélyezik a takarmányárpa vámmentes behozatalát, akkor ők ezt bizonyos felárral felajánlják a gazdáknak sörárpa ellenében, nehogy a takarmányszegtség következtében a sörárpát felejtessék.

## Takarmánymegtakarítás

Tökéletes egyedi etetés

Takarmány jobb  
kihasználása

Nagyobb tejhozam

Teljes tisztaság és

nyugalom

A  
**REAUTSCHNIG-ISTÁLLÓZÁS**  
PATENT TÖKÉLETES ÉS PATENT IDEÁLIS

!OLCSÓ!  
1000-SZERESEN BEVÁLT.

!JÓ!  
SZÁMOS KITÜNTETÉS

DIJMENTES FELVILÁGOSÍTÁS

EGYEDÁRUSÍTÓ ÉS TANÁCSADÓ  
**STANGA JÓZSEF GÉPÜZLETE**  
BUDAPEST, IX. RÁDAY-U. 26. sz.

## ASSZONYOKNAK, LEANYOKNAK

### Mivel izesítsük ételünket?

A bors, paprika, ecet és más ételizesítők többé-kevésbé ártalmasak a szervezetre, gyengegyomruaknak pedig egyenesen megtiltja az orvos ezek élvezetét. Éppen ezért okosan teszi a háziasszony, ha izgató fűszerek helyett inkább az egészségre ártalmatlan növényi izesítőket használ, melyek mindenütt megteremnek és télire is el lehet belőlük tenni. Ilyenek a sárgarépa s petrezselymgyökér, zellerlevél, majoránna, bazsalikom, kapor, tárkony, torma, paradicsom, zöldpaprika, gomba, stb.

A petrezselyem- és zellerszeleteket akkor szedjük meg, mikor még friss, zöld, szárától megtisztítjuk és árnyékban megszáritjuk. (Napon ugyanis elveszti az aromáját.) Ugyanúgy járunk el a majoránna, bazsalikom, tárkony megszedésénél is s mikor kellően megszáradtak, tülzacsókban szellős helyre akasztjuk. A tárkonyt és kaporot sóban is el lehet tenni, úgy hogy egy réteg növényt, egy réteg sót teszünk az üvegbe. Használat előtt a sót ki kell áztatni belőle.

A paradicsomizestőt úgy tehetjük el télire, hogy nyersen kinyomkodjuk s a héját a visszamaradt rostokkal kiszáritjuk. Kitünő téli fűszer a lekvársűrűségűre lefőzött husos, édes zöldpaprika, melyet paradicsommal keverve is el szoktak tenni. Mindkettő finom izt és szép színt ad az ételnek.

A petrezselyem- és sárgarépa-gyökereket pincében, veremben hosszú ideig frissen lehet tartani, de vékony szeletekre vágva megszáritani is lehet. Száritás közben persze többször megforgatjuk. A tormát egészben tesszük el, mint a friss káposztát, a

gombát pedig szeletekre vágva s fonatra fűzve szárítjuk.

Ezeket a zöldségféléket keverve is el szokták tenni, így petrezselyemzöldjét, majoránát, bazsalikomot és kevés citromhéjat megszáritva, jól záródó üvegbe tesszük.

Kitünő levesizestőt készíthetünk az alábbi recept szerint: sárgarépát, petrezselymet, zellert, kalarábét megmosva és hagymát (héjastól) nagyon kevés vízben pároljunk puhára, míg a lé nagy része elfő. Akkor daráljuk meg, sózzuk meg és kis üvegekbe lekötvé, alaposan gőzöljük ki. Ebből az izesítóból aztán a levesbe személyenként félkanállal adunk.

A főzelékféléket savóval és íróval savanyítsuk. Finomabb és egészségesebb, mint az ecet.

### Téli munkák

A hűvösebb idők beálltával több ideje van a falusi asszonynak, nézzük meg tehát még egyszer a rongyzsákokat, hátha akad benne valami, amit fel lehet használni. Szedjük össze a már javításra sem alkalmas harisnyákat, zoknikat és trikódarabokat s ezekből, csigavonalban haladva, vágjunk ujjnyi vastak csíkokat, melyeket aztán egymással összevarrunk és felgombolyítunk. Vastag csonttűvel nyári takarót, diványterítőt készíthetünk belőlük.

Kánya Terézia.

### Ételreceptek

**Zsemlyetésza.** Három zsemlyét kockára vágunk, négy deci tejben áztatjuk és könnyedén kinyomkodva, szitán áttörjük. 5 deka vajjal habosra keverünk, három egész tojást, kevés sót teszünk hozzá és az áttört zsemlyét is beledadjuk. Egy asztalkendő közepét kivajazzuk, abba öntjük a tésztát, lazán összekötjük

és forró sós vízben félórán át főzzük, aztán előbb szitára, majd tálra tesszük és forró vajjal leöntjük. Reszelt sajttal meghintve, felszeletelve adjuk asztalra.

**Vanília krém.** Három tojás sárgájából 3 evőkanál cukorral, 3 deci tejjel, fél rud vaníliával és 2–3 gramm kevés vízben feloldott zselatinnal gőz fölött sűrű krémet keverünk, anélkül, hogy felforralni engednénk. Mikor egészen kihűlt, belekeverjük egy tojás habbá vert fehérjét és másfél deci habbá vert tejszínt s tálba öntve, tálalásig hideg helyen tartjuk.

**Almakompót.** Az almát meghámozzuk, négy részre vágjuk s a magházát kiszedve, citromos vízbe tesszük. A lábasba néhány darab kockacukrot adunk, az almát reárajuk, öntünk rá annyit meleg vizet, hogy ellepje és kevés citromhéjjal puhára főzzük. Kihülve adjuk a hus mellé.

### Bánom is én...

*Esküvőn voltam n minap,  
Boldogságról beszélt a pap.  
Szeretetről, gazdagságról,  
Üdvösségről mennyországról.*

*Bánom is én gazdagságom,  
Üdvösségem, mennyországom,  
Sorsom akárhová vessen:  
Csak a galambom szeressen!*

BALOG BÉLA (Döge)

### Ünnepély Zalubéren

A zalabéri Faluszövetség szeptember hó 15-én jól sikerült népiünnepélyt tartott. Az ünnepély felvonulással kezdődött. A falu végéről indult meg a menet. A menet elején haladtak: a bohóc számárfogaton, nászutas házaspár nagy csomagokkal és több mókás szereplő. Ezután a botos vendég-hívókkal az élen, cigányzene kíséret mellett, megindult a szimpompás zalai viseletben a „Gyöngyös bokréta” lakodalmas felvonulás. A menetet hatalmas tömeg kísérte végig az utcákon. A szabadban elhelyezett lakodalmas asztal körül még nagyobb tömeg várta a szép menetet. Itt negyedórás lakodalmas játszottak s sok tréfás jelenettel fűszerezték szereplésüket. Az „Eladó a menyasszony” című táncal különösen nagy sikert arattak.

A menet innét elvonult a vendéglőbe, ahol kezdetét vette a késő éjjeli órákba nyúló táncmulatság. Volt szépségverseny, szerencsehalászat, szüreti mulatságok, de legtöbbit jövedelmezett a „Próbaházasság”. Megköztöttek 270 házasságot, válás nem történt. Az ügyes kis Mészáros Juliska maga 91 esetben csábította a legényeket, sőt a házasságukat is anyakönyvvezető elé.

A népiünnepélyen nagy számban résztvettek a környező községbeliek is. Az erkölcsileg és anyagiilag jól sikerült népiünnepély megrendezése Koller Rezső kántortanító, elnök és Molnár István asztalos, választmányi tag érdeme.



A zalabéri Faluszövetség népiünnepélye

A kép jobb sarkában: Koller Rezső kántortanító, elnök (X); Molnár István asztalos, választmányi tag (XX)

# H I R E K

## Kérdések.

Mire gondol, ki mondja meg titkát  
Léleknek, hogy önmagában mit lát?  
Mire gondol, merre száll a lélek,  
Midőn sirva önmagába mélyed?

Ki mondja meg nekem a nagy titkot:  
Léleknek, hogy vajjon ott vagy itt  
[jobb?

Ki mondja meg: mi várja a célnál:  
Siri éj vagy andalító fényár?  
És ha nincs már sirni sem egy  
[könnye,

Hogy vidul meg szegény szív, a  
[gyöngye?

Ki tudja oh eldudolni dalban  
Álmaink, mely titkos, mondhatatlan?  
Van-e szó és van-e szív, mely szóval  
Elzokogni tudná, mi a sóhaj?  
Hogy mi a könny, ez a játszi, lenge  
Harmatcsepp, mely száll a végté-  
[lenbe?

MÉDIUM

## En zokogtam...

En zokogtam, Te nevettél,  
Tudtam már, hogy nem szeretted.  
Hamis volt a Te szerelmed,  
Hazugság az ígéreted.

Majd ott kint a temetőben;  
Koporsóban lent a földben.  
Ott is rólad álmodozom,  
S bánatomat felzokogom.

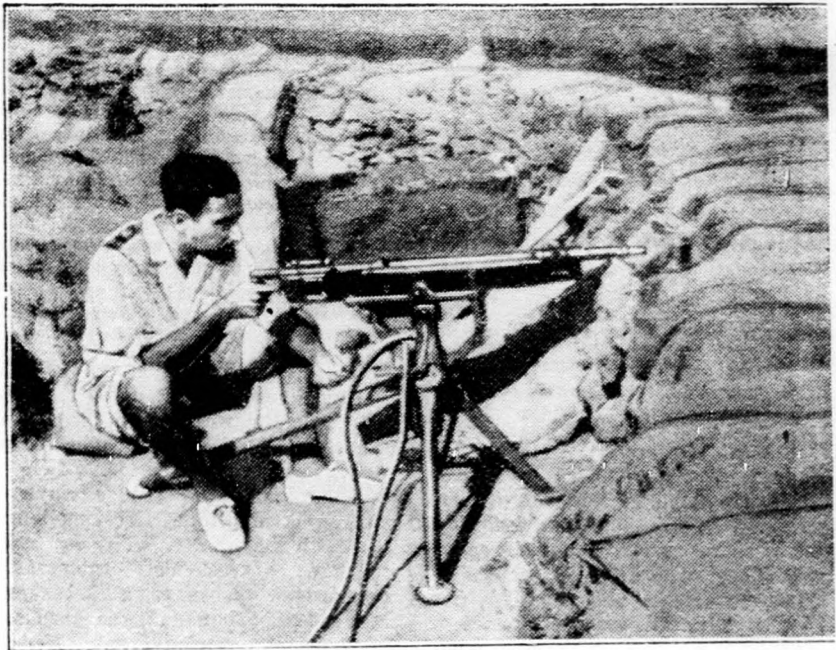
CS. SZABÓ LÁSZLÓ  
(Csepel)

## Meggyógyult a beteg szívem.

Meggyógyult a beteg szívem, elha-  
[gyott a bánat.  
Odaadtam a szívemet egy szöke kis-  
[lánynak.  
Nem mondta, hogy szeret engem, én  
[sem ezt ő néki,  
De a szívünk, mindkettőnké, tudom,  
[hogy ezt érzi.

DOBLYÁK GYULA  
(Diósgyőr)

**Aranykalászos gazdákat avattak Székesfehérvárott.** A székesfehérvári téli gazdasági iskola szeptember hó 29-én, vasárnap ünnepélyes keretek között avatta aranykalászos gazdákká azokat a gazdaifjakat, akik négy telen át folytatott elméleti oktatás és egész nyáron át végzett gyakorlati termelési eredményei által erre érdemeiknek bizonyultak. Az ünnepségen, amelyen a földművelésügyi minisztert Csitáry G. Emil polgármester képviselte, szakelőadásokon mutatta be 30 avatandó gazdaifju elméleti felkészültségét és terménykiállításában azt, hogy elméleti tudásukat miként érvényesítik a gyakorlatban. Ezután ünnepélyesen aranykalászos gazdákká avatták őket.



Kép az olasz-abesszin határvidékről  
Homokzsákokból épített olasz lövészárók

**Tisztujítás a mogyoródi gazdakörben.** A mogyoródi gazdakörben a tisztujítás szeptember hó 11-én folyt le. Elnökké egyhangulag és nagy lelkesedéssel ifj. Hartmann József mintagazdát választották meg. Mivel az új elnök a helybeli Hangya elnöke is, aki ebben a minőségében tizenöt esztendeje szolgálja a közérdeket és ezalatt az idő alatt eredményes munkásságával és rokonszenves egyéniségével igen nagy tekintélyt és megbecsülést szerzett, a gazdakör tagjainak választása a legméltóbb személyre esett. Mogyoród község lakóinak régi vágya teljesült ezzel a szerencsés és általános meglepedést keltő eseménnyel.

**A vagyonválság-buza ára: 15 pengő.** A pénzügyminiszter a mezőgazdasági ingatlanok vagyonválsága fejében fizetendő buza árat októberre, a földművelésügyi miniszterrel egyetértően, méter-mázsánként 15 pengőben állapította meg.

**Halálozás.** Özveggy Morbitzer Lőrincné szeptember hó 25-én, életének 79-ik évében elhunyt. Temetése 27-én, pénteken délután fél 5 órakor volt a Kerepesi-uti temető halottasházából, nagy és mély részvét mellett. Az elhunytban Wanke Gusztáv, az OKH elnöki osztályának főnöke, a Faluszövetség igazgatóválasztmányi tagja, anyósát gyászolja.

**Új sorsjáték, új reménység!** Máról-holnapra gazdag ember lehet, ha kihúzzák a sorsjegyet egy főnyereménnyel. Október hó 19-én kezdődik az új m. kir. osztályosorsjáték, melyen 300.000, 200.000, 100.000 pengő is nyerhető. Összesen 42.000 nyereményt sorsolnak ki, közel 8 millió pengő készpénzben. A sorsjegyek ára egy-egy osztályra: egész 24, fél 12, negyed 6, nyolcad 3 pengő és kaphatók az összes főárusítóknál. Mindenkinék és minden egyes sorsjegynek egyforma a nyeresési esélye.

**Leégett a tatai téglagyár.** Szeptember hó 25-én, reggel 7 órakor a tatatóvároskerti állomással szemben levő Eszterházy-téglagyár kigyulladt. A tűz rohamosan tovaterjedt, úgy hogy csakhamar lángban állottak a tégláégetők és szárítók, a gépház és a téglagyári munkások lakásai. A tüzet a késő délutáni órákban sikerült csak elfojtani. Teljesen leégett a háromemeletes, 70 méter hosszú prësház, az emeletes gépház, két körkemence és 1200 méter hosszú szárítószin. A kár az eddigi becslések szerint közeljár az egymillió pengőhöz. Az egész gyártelep teljes értékére biztosítva van. A tűz keletkezésének okát eddig még nem sikerült megállapítani.

**A lepecsételt ház, az ablak és a esalád.** A végrehajtások történetében bizonyára egyedülálló eset, amely a megszállott Csik megye egyik kis községében történt. Sztojka János gazdához egy vasárnapi napon adótartozás fejében foglalni ment a végrehajtó. A gazda és hattagu családjá tempomban volt és a végrehajtó zárt ajtóra talált. Hábózás nélkül lepecsételte a ház ajtaját és dolga végzetével eltávozott. Amikor a család tagjai hazaérkeztek, megdöbbenve látták az ajtón a hivatalos pecsétet, amelyet persze nem mertek feltörni. Szülők és gyermekek tanácstalanul álltak a pítvarban, amikor az egyik gyermek észrevette, hogy a ház kertrenéző ablaka nyitva van. Tyuklétrát támasztottak a ház falához és lábasorban másztak be a lakásba. Ezen az uton közlekedtek ki és be több, mint egy hétig, mely idő alatt instanciájuk megjárta az illetékes fórumokat és a hatóság végre eltávolította az ajtóról az oda törvénytelenül alkalmazott hivatalos pecsétet.

**Ajándék**  
szomszédodnak is a  
**VASÁRNAP-ot!**

# PÁSZTORTÚZ

## A fóti népelet

A Pesthez közeli Fót, szép magyar községben, ahol néhai Károlyi Sándor gróf, a magyar szövetkezetek megteremtőjének áldott kastélya áll, külső viseletével, mint lelki öntudatosságával gazdagon él és tartja magát a színes, kedves, bájos magyar népelet. E község multjának hagyományai is arra emlékeztetnek, hogy becsüljük a — magunkét.

A költő Vörösmarty Mihály Fáy András szüretjén, itt írta az örökbesű, örökgyönyörű „Fóti dal“-t. Erről a Fáy Andrásról még tudni kell, hogy a legelső magyar társadalmi regényt ez a közgazdasági lángész, az első takarékpénztárnak megalapítója írta. Fáy, ez a kiváló magyar nemes ur, egyébként annyira a néppel együtt élt, hogy hön szeretett feleségét, szépséges Juliskáját is egy falusi nádfeleles házból, a fóti bíró-uram házából választotta, holott grófkisasszonyok örömeit mentek volna nőül a daliás Fáyhoz.

Az ilyen nép, mint a fóti nép, ma sem éli bugán, esetlenül az életét. Az „öregek“ melegen tartják a nemes hagyományokat, a déleceg ifjak, fóti legények, szép fóti leányok meg híven őrzött viseletükkel mutatják, hogy lelegeje magyarok... Szeptember elején tartott „hálaadó aratóünnepükön“ is megragogytatták ezt az ősi magyar néppompát. Az árvalányhajás fóti fiúk prúszkoló, táncos paripákon járták végig a falut és négy hatalmas feldíszített kocsin, a színes népviseletbe öltözött szép fóti leányok fehér, zöld, piros, sárga ruháikban — az istvánlelki fuvószenekeg vérpezsdítő muzsikájánál — a négy évszak falusi munkáját testesítették. Vidám, tiszta lélekkel énekeltek a kaszás aratólegények, marokszedő és szüretelő leányok. Amit Thury Kálmán dr., kanozok-plébános mondott ezen alkalomból a derék magyar fóti népeket, úgy érzem, hogy mindnyájunknak szól és mi többi, más magyarok is megszívlelhetjük. Mondá pediglen a következőket a fóti plébános:

— Egész évben fárdatatok, verejtékeztetek, munkátokat megáldotta Isten. Adjatok érte buzgó hálát szent nevének! Gondoljatok azokra, akik nem dolgozhattak, adjatok a szegényeknek, hogy érdemesek legyenek az Ur áldására!

Én most már csak „Amen“-t fohászok hozzá; de ezek az Istenhívó derék fótiak 15 falubeli, sokgyermekes szegény anyát borítékokba zárt pénzzel mindjárt meg is jutalmaztak... Az Isten áldja őket!

MÓRICZ PÁL.

## Villámokozta turistaszerecsétlenség.

Halálos turistaszerecsétlenséget okozott a villámcsapás a spanyolországi Pyreneusokban. Három barcelonai turista a hegység egyik legveszedelmesebb csúcsát, a *Pedraforadit* akarta megmászni. A három egymáshoz kötözött turista éppen egy meredek sziklafalon mászott, amikor rettentő vihar tört ki. A két első turista szerecsélen elért egy jól fedett kiugrót s már éppen kezdte maga után huzni a kötélen függő harmadik társát, amikor rillám csapott le, amely kettőszakította a kötelet. A szerecsélen turista a mélységbe zuhant és halálra zúzta magát.

## Egy híres szőlész halála. Weber

Ede nyugalmazott állami pedagógiai tanár, az állami Erzsébet-nőiskola pedagógusa, szeptember hó 24-én 92 éves korában *Kerepesen* elhunyt. Ő volt egyik alapítója Kecskeméten a messze földön híres „*Helvécia*“ szőlőtelepnek, a kecskeméti—fülöpszállási helyi érdekű vasutnak, a kecskeméti közgazdasági banknak, a gazdasági gépgyárnak, gyufagyárnak, *Kerepesen pedig a Helvécia kispolgárok otthonának*, valamint a régi Erdély közleplakvidéki barnaszénbányászatának. Az elhunyt svájci származású volt.

Budapesti betörők kifosztották a kecskeméti zálogházat. Szeptember hó 29-én hajnalban egy reszketőkező ember jelentkezett a budapesti főkapitányságon. *Fried Sándor* állásnélküli magántisztviselő volt, aki bejelentette, hogy több társával együtt kifosztották a kecskeméti zálogházat és a zsákmányból réses részt is beszolgáltatta a rendőrségen. A főkapitányság rövidesen megállapította, hogy a betörés csakugyan megtörtént. *Fried Sándor* elmondta vallomásaiban, hogy egy ismert rovtomultu betörővel, *Valentin* Miksával és *Rigó* Lajossal, a kecskeméti zálogház becsúszásával, állapodott meg a betörésben, amit végre is hajtottak, majd a zsákmányt, megbeszélés szerint, Pestre hozták és a Dunaparton, *Rucicska* Gyula esőnakháza mellett, osztották fel. Ő is megkapta a részét, de lelkiismerete bántotta és bejelentette a dolgot a rendőrségen. *Fried Sándor* bejelentése alapján a rendőrség elfogta a tetteseket és a körülbelül egymillió pengőt érő ékszerek legnagyobb része is megkerült.

Elkobozták az özvegy vagyonát, melyet férje hűmös uton szerzett. *Lőrincz* László postatiszt egy évvel ezelőtt a Horn Ede-utcai lakásán féltékenységből rátámadt *Ambró* János műszerészre. *Ambró* örvédelomból agyonlőtte *Lőrinczet*. *Lőrincz* éppen a tragédia előtt szabadult ki a fegyházból, ahol két és félévi büntetését töltötte ki, amit azért kapott, mert a postán megdézsmálta az idegen pénzeket tartalmazó leveleket. Az így szerzett pénzen *Lőrincz* házat vásárolt és nagyobb értékű takarékkönyvei is voltak, amelyek özvegyére maradtak. Az ügyesség *Lőrincz* özvegye ellen hivatalból elközbírási eljárást indított a jogtalanul szerzett vagyon iránt. A törvényszék Horváth-tanácsa az elmúlt héten hirdetett ítéletet ebben az ügyben és elrendelte *Lőrincz* névű pestvidéki házában, 5000 pengő készpénznek és 1000 pengős takarékkönyvének elkobzását. Az ítélet még nem jogerős.

Szörnyű szerelmi dráma. *Nagy* József 21 éves pillisi fodrászsegéd huzamosabb ideje udvarolt *Kamenczei* Erzsébet 17 éves gazdaleánynak, akit feleségül akart venni. A szülők ellenezték a fiatalok barátkozását és eltították házuktól a fodrászsegédet. *Nagy* József erre egyik nap, délután megjelent a leány szüleinek házában, revolvert rántott és egyetlen lövéssel agyonlőtte a leányt, majd maga ellen fordította a fegyvert, de az esőtőlőtököt mondott. Erre konyhakést ragadt, mellbeszúra magát, de a kés a bordák között megakadt. A halálra szánt szerelmes most már battát fogott és azzal verte mellébe a konyhakést. Az időközben értesített kispesti mentők késsel a mellében szállították a Bakay-klinikára.

## A szokás hatalma

— Vezérigazgató ur, ön ellen az a vád, hogy a vezetése alatt álló tejjá vállalatnál a tejről leszedte a tejfelt. Mit tud felhozni a mentiségére?

— Kérem, ez a szokás hatalma. Azelőtt vagyonfelügyelő voltam.

# TANÁCSADÓ

**Kérdés:** Hol szerezhetők be Budapestben *ulmi Eberhart-féle* ékek? (*Kelence*) — **Felelet:** Kaphatók a Nemzetközi Gépkerskedelmi Rt.-nál, Budapest, Vilmos császár-ut 32. Nem írta meg, hogy milyen müncheni gépgyárnak kerakata iránt érdeklődik és ezért második kérdésére választ nem tudunk adni.

**Kérdés:** 1. Mi a címe a Magyar Királyi Közigazgatási Bizóságnak? 2. Hol kapható a kedvezményes méhetető cukor? (*T. B. S., Zalaszabár*) — **Felelet:** 1. Budapest, II., Lánchíd-u. 2. szám. 2. A kedvezményes méhetető cukrot az Országos Magyar Méhészeti Egyesület (Budapest, IX., Üllői-ut 25.) osztja szét, még pedig pedig méhészáladónként 7 kilogrammot ötven filléres egységáron. Igénylési ívet levelezőlapon az egyesülettől kell kérni és azt kitöltés után a községi előjárósággal kell látta-moztatni, majd pedig az egyesület részére vissza kell küldeni.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

**R. G., Raksi.** Előfizetése augusztus hó 31-ig van rendezve. — **V. K., Tiszastily.** Irja meg, hogy ki a szerzője a kérdéses könyvnek, mivel választ csak ebben az esetben tudunk adni. — **Ifj. K. Gy., Szomoróc.** Pálincás Béla címe: Szombathely, Színház-tér. A kérdezett lap címe: VI., Podmaniczky-u. 37. Nem foglalkozik vidéki írókkal. Novellákat lapunk szük terjedelme miatt nem tudunk közölni. Előfizetése augusztus hó 31-én járt le. Befizetési lapot küldtünk. — **Ifj. T. B. S., Zalaszabár.** A másodika a közeljövőben sor kerül. — **B. J., Érsekesanád.** Kérését készséggel teljesítjük. — **J. L., Debréte.** Rejtvényeiből közlünk. — **Ifj. K. Gy., Szomoróc.** A tréfát viszont fogja látni. — **Cs. I., Galambospuszta.** Verseiből — amint a sor reájuk kerül — közlünk. Elbeszélést lapunk szükreszabott terjedelme miatt nem közlünk.

## T R É F Á K

## Egy kiváló férj

Egy férj, aki a nyáron sokáig szalmaözege volt, így kiált fel a kávéházban:

— Hát nem vagyok én egy rendes ember? Ahányszor megcsalom a feleségemet, mindig megbánom.

## Attól függ

Egy szenvedélyes horgász feleségét megkérdezte a napokban valaki: — Mondd kérlek, türelmes ember a te férjed?

— Az attól függ, — hangzott a válasz — hogy horgászik-e, vagy az ebédet várja!

## Az ülés

— Hogy van, Kohn ur?

— Köszönöm, parlamentnek érzem magam.

— Hogy-hogy?

— Nagynehezen elérte az ügyvédem, hogy október közepéig az én ülésemet is elhalasszák.

## Óh azok a lányok!

Egy legény megy az erdőszélen. Jobb karján egy nagy vödört tart, kezében kötélben egy kecskét vezet. Bal karjára akasztva egy kampós botot visz, kezével pedig egy kakas két lábát fogja szorosan. Egyszerre csak szembe jön vele a szomszédok csinos Maresája. Egy darabig együtt sétálnak, de amint a sűrű erdőhöz érnek, megszólal a Maresa:

— Na, Isten vele, én nem megyek kenddel tovább.

— Miért? — kérdi a legény.

— Mert félek, hogy megcsókol.

— Már hogy csókolhatnám meg, hát nem látja, hogy mennyire tele van mind a két kezem?

— Azt látom. De ha a földbe szurja kend a botot, hozzáköti a kecskét és a vödörrel leborítja a kakast: mi lesz akkor?

## Egy „civil“ katona

Egy tartalékos katonai szolgálatot teljesít és egy hidra állítják őrszemnek. Az utasítás az, hogy ha valaki a hidra lép, háromszor kiáltson „állj!“ — aztán löhet.

Arra jön egy gyerek és felmászik a hid karfájára. A tartalékos oda szól:

— Nem mész onnan te csirkefogó?

A gyerek tovább játszik. A tartalékos megegyeszer rászól:

— Nem hallod, mit mondtam?

A gyermek számfűlet mutat, mire a „civil“ katona dühbe gurul: — Eredj onnan, te kölyök, mert Istenugye! leteszem ezt a puskát és nyakonváglak.

## Arany- és ezüstpénzek ára

1935 október hó 1-én.

Aranypénzek: Tőzsdei jegyzése szünetel.

Ezüstpénzek: 1 darab egykoronás 40 fillér; kétkoronás 80 fillér; ötkoronás 2 pengő 20; egyforintos 1 pengő 9 fillér.

Színezüst kilogrammja 105 pengő.

## REJTVÉNYEK

## 1. Szórejtvény.

márna lelkesz sir K S (-e)

(Beküldte Orosi Pál Opályból.)

## 2. Szórejtvény.

kötőszó edény függ (-g)

(Beküldte ifj. Horváth György Nagybatonyból.)

## 3. Pontrejtvény.

. . . é . v . g . g . ö . y . r .  
v . g . m . g . a . o . s . á .

(Beküldte ifj. Szabó József Pátrétől.)

A rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt a 44-ik számban közöljük.

Kérjük olvasóinkat, hogy a rejtvények megfejtését tíz napon belül okvetlenül juttassák el hozzánk, mert az elkésve érkező megfejtők nevét nincs módunkban közölni.

A 38-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtése:

1. Szórejtvény: Szeretet. 2. Szórejtvény: Tul a Tiszán. 3. Szórejtvény: Futura.

Megejtették: Ifj. Horváth György, Nagy György, Tarcsay Irénke, Vezér Emil, vitéz Helvédy János, Vargha Ilona, Günther Ferenc, Szűcs László, Rössler Endre, Végvári Károly, Bartha Alajos, Nagy István, Rákosi József, Kecskés Gábor.

Jutalomkönyvet nyertek: Ifj. Horváth György (Nagybatony) és a Keceli Gazdakör.

A 39-ik számban közölt rejtvények megfejtését a megfejtők és nyertesek névsorával együtt jövő héten közöljük.

## Vásárok jegyzéke

Vasárnap, október hó 6-án. Állat- és kirakodóvásár: Alpár, Tiszaföldvár. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Mezőberény. — Kirakodóvásár: Mád, Senyeháza.

Hétfő, október hó 7-én. Állat- és kirakodóvásár: Csögle, Dévaványa, Fadd, Kerekegyháza, Óskú, Pusztamérges, Tinnye. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Letenye, Mágócs. — Lóvásár: Nagyatád, Sopron. — Marha- és kirakodóvásár: Nagyecskány. — Kirakodóvásár: Nagymaros.

Kedd, október hó 8-án. Állat- és kirakodóvásár: Apostag, Gáva, Gönc, Kéty, Mihályi, Nagyecsed, Tarpa.

Szerda, október hó 9-én. Állat- és kirakodóvásár: Abaujszántó, Dömbrád,

Nagyharsány, Szentdienes, Tiszaroff, Tót-vázsony. — Állatvásár: Csorna. — Ló-, marha- és kirakodóvásár: Bába, Gáda, Nagykönyi.

Csütörtök, október hó 10-én. Állat- és kirakodóvásár: Edelény, Majs, Nyír-ábrány, Páka, Pálháza, Pellérd. — Állatvásár: Devecser. — Sertés- és kirakodóvásár: Diósgyőr.

Péntek, október hó 11-én. Állat- és kirakodóvásár: Derecske, Egerág, Szarvas, Veszprém.

Szombat, október hó 12-én. Állat- és kirakodóvásár: Besenyszög, Elek, Hódmezővásárhely, Szarvas.

## VÁSÁR ÉS PIAC

Fővárosi árak október hó 1-én.

## GABONATÖZSDE.

Készárúpiac. Buza: tiszai 77 kg-os 15.90—16.15, 78 kg-os 16.05—16.30, 79 kg-os 16.20—16.45, 80 kg-os 16.35—16.55, felsőtiszai 77 kg-os 15.45—15.65, 78 kg-os 15.60—15.80, 79 kg-os 15.75—15.95, 80 kg-os 15.85—16.05, duna-tiszai, fejtér megyei, dunántúli 77 kg-os 15.40—15.55, 78 kg-os 15.55—15.70, 79 kg-os 15.70—15.85, 80 kg-os 15.80—15.95.

Pestvidéki rozs 14.10—14.20, egyéb 14.15—14.30; sörárpa elsőrendű 18—19, másodrendű 17.25—17.75, harmadrendű 16.75—17; takarmányárpa elsőrendű 16.16.30, másodrendű 15.80—16; zab elsőrendű 16.65—16.80, másodrendű 16.50—16.60; tengeri, szeptemberi 15.60—15.75; buzakorpa 12—12.10; 8-as liszt 14.70—14.90 pengő métermázsánként.

Határidőpiac. Buza októberre: 15.64—15.65, márciusra: 16.43—16.44. Rozs októberre: 14.30—14.35, márciusra: 14.61—14.63. Tengeri májusra: 15.60—15.61 pengő métermázsánként.

Vetőmagpiac. (Mauthner Ödön magtermelő- és magkereskedelmi r. i. heti jelentése.) Lucernamag. A lefolyt évben igen élénk volt az üzlet. Az árak ismét csökkentek. Lóheremag. A terméskilátások továbbra is gyengék. A belföldi árak emelkedtek. — Fehérherében változatlanul esendes az üzlet. — Baltacimogy iránt az érdeklődés megegyes, aminek következtében ára visszament. — Tavasz: búkköny lnyhuló árak mellett szintén lefelé irányuló irányzatot követ. — Köles. A piacra kerülő tételek gyorsan elhelyezést találtak. — Szudánfűmag. Ezen magfélében csak ritkán történtek üzletkötések. A Budapesti Áru- és Értéktőzsde hivatalos jegyzései nyersáruért 100 kilónként budapesti paritásában: Repce 26.75—27; lucernamag 108—115; lóheremag 137—142; tavasz: búkköny 24—25; szőszös búkköny 55—58; csillagfűrt 10.75—11.25; mák (kék) 72—74; borsó: Viktória 25—28, expressz 20.50—22.50, őszi 19—20; lencse, nagy 40—46, közép 35—38; babok: dunai szokvány 34—35, dunántúli szokvány 34.75—35, felsőm. szokvány 32—33, gömbölyű fűrj 35—36, hosszu 36—37, barna bab 33—34; tarka bab 29—39 pengő métermázsánként.

Abraaktarmánypiac. Árpakorpa 14.50, borsóhéj 13.50, borsókorpa 13.50, buzakonkoly 12.75, buzakorpa 12.50, buza-takarmányliszt 15.25, kókuszdiófogóca

## VASÁRNAP

BUDAPEST, V., BATHORY-U. 24.

14.50, konkolydaru 13, lenmagpogácsa 15, napraforgópogácsa 14.50, szárított répaszelet 13, repecpogácsa 11.75, rozskonkoly 12.50, rozskorpa 12.75, rozstakarmányliszt 14.75, tökmagpogácsa 16 pengő métermázsánként.

**Takarmányvásár.** Réti széna, másodrendű 7—8, harmadrendű 6.70—7, sarjuszéna 5—7, muharszéna 7—8.50, lucernaszéna 10—11.50, zabosbükkönyszéna 9—10, alomszalma, elsőrendű 4.50—4.60 pengő métermázsánként, zsupszalma kévéknél 35—40 fillér.

**Cirokszakál,** kistermelői nyersáru 18—20 pengő métermázsánként. *Cirokmag* 12 pengő métermázsánként.

**Tenyészmarhák és jarmosókrök.** Elsőrendű, belföldi jarmosókrök (tarka) és beállítani való tinó 42—46, elsőrendű belföldi jarmosókrök (fehér) 40—44, másfél éves tinók 34—38, másfél éves üszök 35—38, fiatal, friss fejős tehén 55—65 fillér kilogrammonként élő súlyban.

**Borjувásár.** Elsőrendű 67—73, másodrendű 58—66, harmadrendű 39—56 fillér kilogrammonként élő súlyban.

**Vágómarhavásár.** Bika, magyar, harmadrendű 26—28, bika, tarka, elsőrendű 52—53, másodrendű 35—51, harmadrendű 30—34, ökör, magyar, másodrendű 35—48, harmadrendű 28—29, ökör, tarka, másodrendű 37—55, harmadrendű 23—35, tehén, magyar, másodrendű 34—45, harmadrendű 22—30, tehén, tarka, elsőrendű 56, másodrendű 36—54, harmadrendű 24—34, bivaly, magyar 18—21, növendék (éves) 30—50, kiesontozni való 16—20 fillér kilogrammonként élő súlyban.

**Sertésvásár.** Prima uradalmi zsírserítés, páronként 340 kg-on felül 104—107, prima szedett 88—95, silány 60—72 fillér kilogrammonként élő súlyban.

**Lóvásár.** Csikó 150—155, könnyebb kocsi (híntös és juhker, stb.) 360, igás kocsi (nehéz nyugati fajta) 240—430, igás kocsi (könnyű nyugati fajta) 160—275, alárendelt minőségű 20—190, vágó 20—150 pengő darabonként.

**Juhárak.** Külföldnek megfelelő prima, fiatal ürök, darabonként 50 kg súlyban 45—50 fillér kilogrammonként, gazdaságban, etetés-ítatás után mázsával, 3 kg. súlylevonással.

**Gyapju.** Az általánosan mutatózó gyenge irányzat és az árak további lemorzsolódása következtében a belföldi átvételi gyapjuárakat a gyapjubecslő bizottság folyó hó 25-i gyűlésén a következőképpen állapította meg: *Egynyiretű gyapju:* Legfinomabb posztógyapju 1.95—2.16, finom posztógyapju 1.84—2.06, finom szövetyapju 1.56—2.04, középfinom szövetyapju 1.47—1.90, durva

szövetyapju 1.34—1.73, finom fésűsgyapju 1.65—2.16, középfinom fésűsgyapju 1.54—2.03, durva fésűsgyapju 1.51—1.96, keresztezett fésűsgyapju 1.44—1.87, cigágyapju 1.31—1.66, fehér rackagyapju 98—119, színes rackagyapju 81—104 pengő. *Bárdugyapju:* Legfinomabb posztógyapju 1.74—1.95, finom posztógyapju 1.65—1.85, finom szövetyapju 1.40—1.83, középfinom szövetyapju 1.32—1.71, durva szövetyapju 1.20—1.56, finom fésűsgyapju 1.49—1.95, középfinom fésűsgyapju 1.38—1.83, durva fésűsgyapju 1.36—1.75, keresztezett fésűsgyapju 1.30—1.67, cigágyapju 1.17—1.51, fehér rackagyapju 89—107, színes rackagyapju 74—93 pengő. Az árak helyt feladóállomás, netto kg-ként, zsák nélkül értendők. Az eladásra kerülő tételek minősítésére vonatkozóan felvilágosítást nyújt a Futura R.T. gyapjuosztálya (Budapest, V., Gróf Tisza István-utca 6.).

**Nyersbőr.** *Marhabőr,* 45 kg-ig, magyar 72—75, tarka 82—85, *borjubőr,* hosszu lábbal 1.35, rövid lábbal 1.45, *bikabőr,* 45 kg-ig marhabőrárban, 55 kg-ig 20 százalékkal, 55 kg-on felül 40 százalékkal olcsóbb, *juhőr,* nyírott 60, *lóbőr,* mészáros lóbőr darabonként 11 pengő, kisebb lóbőr 10—20 százalékkal olcsóbb.

**Tej és tejtermékek.** Teljes tej 32, lefőzött tej 8, tejszín 240—280, tejföl 120—150 literenként. Centrifugált vaj 240—280, tehénturó 50—80, juhsajt 160—200, trapista 160—240, emmentáli 280—360 fillér kilogrammonként.

**Baromfi és tojás.** *Előbaromfi:* Tyuk 1.80—3, csirke, rántani való 0.90—1.30, sütni való 1.20—1.50, ruca 1.40—2, pulyka, sovány 2.50—5 pengő darabonként. — *Leölt baromfi:* Tyuk 1.50—1.70, csirke, rántani való 2.20—2.50, sütni való 2.20—2.50, ruca, hizott 1.30—1.60, lud, hizott 1.10—1.40, libamáj, nagy 4—6 pengő kilogrammonként. Tejtojás 10—11, főzőtojás és apró 8—9.5 fillér darabonként.

**Zsír és szalonna.** Szalonna, olvasztani való 1.56—1.72, sózott, kenyér 1.60—1.80, füstölt 1.80—2, hajt 1.70—2, tepertő, zsíros 1.80—2, sertészsír helybeli 1.68—1.80, pengő kilogrammonként.

**Halpiac.** Ponty élő, nagyság szerint 1.40—2, harsa 3.20—4 pengő kilogrammonként.

**Vad és vadhus.** Szarvascomb 1.80—2, gerinc 2—3, lapocka 1.20—1.60, többi része 0.40—0.60, őz, gerinc 4, comb 2.60, többi része 0.40—0.80 pengő kilogrammonként. Nyul, bőrben 2.50—4, fácán 2.20—2.50, fogoly 0.60—1.20 pengő darabonként.

**Fűszer és egyéb.** Paprika, édes, nemes 3.20—4, félédes 2.80—3.20, rózsza 2—2.60, mák, kék 0.90—1.20, pergetett méz 1.40—1.60, háziszappan, szín 1—1.20, közönséges 0.80—0.96 pengő kilogrammonként.

**Zöldsg.** Sárga répa 6—14 (1 cs.) = 1 csomó, petrezselyem 6—14, zeller 4—12 (1 drb.), kalarábé 4—8 (1 drb.), karfiol 28—70, vöröshagyma, makói 14—18, kö-

zönséges 12—14, fokhagyma 80—100, cékla 16—20, fejeskáposzta 10—14, savanyított káposzta 34—40, kelkáposzta 18—28, vöröskáposzta 26—32, fejessaláta 5—12 (1 drb.), tormá 60—100, burgonya, Gyllbaba 16—18, őszi rózsza 13—14, nyári rózsza 15—16, Ella 10—12, kifli 18—24, tömör csipkegomba 120—200, székfűgomba 100—160, éti vargánya 100—160, zöldpaprika, apró hegyes 10—20, nagy, tölteti való 8—24, tök, főző 6—10, paradicsom 7—14, uborka, sav. való 14—30, nemes salátának 8—16, zöldborsó, hüvelyes 40—80, sóska 16—20, paraj, tisztított 14—20, fekete retek 16—20 fillér kilogrammonként. Hónapos retek csomónként 6—12 fillér.

**Gyümölcs.** Alma, nemes 40—80, birsalma 40—64, körte, nemes 70—130, szilva besztercei 30—50, som 20—40, áfonya 150—160, őszibarack 28—200, őszibarack befőzni való 50—120, esemeszörlő 50—80, kevert szörlő 40—60, közönséges szörlő 28—50, dió 70—100, dióbél 440—480, mogyoróbél 340—400, héjazott mandula 350—520 fillér kilogrammonként.

**Fapiac.** A *fenyőfapiac* a kereslet pang és csak kisebb illetékötesek jönnek létre fűrészaruban, addig lombfanemlékben a forgalom élénkebb és tüzfában is megindult a téli szükséglet fedezése. *Faragottfában* az ország több vidékén, főleg a Dunántul áruhiány mutatkozik. A fenyőfaárak az összes cikkeknél szilárdak, a faragottfa ára 26 pengőre emelkedett ab magyar határ. *Lombfanemlékben* az üzletmenet kielégítő. Rönköket nagyobb tételekben is lehet elhelyezni, bükkfűrészaruban a kereset ugy nálunk, mint külföldön gyengébb, a bükkárak lanyhák. Bognárcélokra alkalmas áruban a kereslet változatlanul élénk, keresik a fornércélokra alkalmas előfát is, de csak minimális mennyiségű áru kerül a piacra. *Tüzfában* a forgalom élénkebb. A tüzfafarak emelkedő irányt mutatnak, különösen a száraz bükkhasáb, amelyből a készletek már kimerültek, drágult 360 pengőig, míg a cserhasáb ára 325, gertyánhasábé 330, az akáchasábé 305—310 között mozog vagononként, ab Budapest. Az aprított bükk 4.50—4.70, cser 4.30—4.50 100 kg-ként, házhoz szállítva és le rakva. A bükkfa drágulása csak átmeneti és már a legközelebbi időben enyhülni fog. *Faszében* az áruhiány a eszeshalvák kontingensbehozatal utján enyhülni fog.

**Idegen pénznemek vétele és eladási ára október hó 1-én.** Az első szám azt az összeget jelenti, amelyet kapunk a banktól akkor, ha eladunk idegen pénzt. A második szám azt az összeget jelenti, melyet nekünk kell a banknak fizetni, ha idegen pénzt vásárolunk. *Száz pengőnél többre kerül száz darab:* Angol font 1660—1690, dollár 337.30—341.30, kanadai dollár 328—338, holland forint 228—230, német márka 136—137.60, svájci frank 110.70—111.65 pengő. — *Száz pengőnél kevesebbe kerül száz darab:* Csehkrona 14.15—14.35, szeb dinár 7.80—8.30, francia frank 22.30—22.50, lengyel zloty 63.70—64.30, román leu 2.90—3.10, bolgár leva 4—4.15, olasz lira 29.90—30.25, osztrák schilling 80—80.70 pengő.

KIADÓTULAJDONOS:

„FALU” MAGYAR GAZDA  
ÉS FÖLDMIVES SZÖVETSEGFELELŐS SZERKESZTŐ ÉS KIADÓ:  
MAYER EMIL

## Értékpapirokat,

kényszer- és hadikölcsönkötvényt, olasz vöröskereszt-sorsjegyet magas áron vásárol **Barna Bank, Budapest, V., Nádor-utca 26.** Tőzsdével szemben. Telefon: 213—18, 104—67.

# A BUDAPESTI RÁDIÓ

MŰSORA: 1935. OKTÓBER 6—12.

BUDAPEST I. 550.5 m

## Vasárnap X. 6

9.15: Hírek. 10—10.55: Református istentisztelet a Kálvin-téri templomból, prédikál Ravasz László dr. püspök. 11—12.15: Egyházi ének és szentbeszéd a kir udvari- és várplébánia templomból. A szentbeszédet Kühár Flóris dr. ben-  
cés házfőnök mondja. 12.20: Időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 12.30: Az Operaház tagjából alakult zenekar. **Szünetben:** „Egészségügyi Kalendárium”. (Felolvasás). 13.50: Hangleme-  
zek. 14.50: „Termeljünk csemegeszőlőt”. Gerő Zoltán kísérletügyi főadjunktus előadása. 15.30: Az Európa kupáért folyó magyar-osztrák labdarugómérkő-  
zés második félidejének közvetítése a weni Stadionból. 16.25: Szedő Miklós ének-  
el. 17: Pertis Jenő cigányzenekara. 18: „Rákóczi nemzetsége”. Asztalos Miklós előadása. 18.30: Weldinger Ede szalonzenekara. 19.15: „A fekete ün-  
nep”. Sárközy György megemlékezése október hatodika vértanúiról. **Utána:** Liszt Ferencnek az 1849 október 6-i gyásznap emlékére szerzett „Temetés” című művét zongorán előadja Stefánia Imre. 20: Népszínműelőadás a Stúdió-  
ban. „A csikós”. Szilgietti Ede három-  
felvonásos népszínműve. 21.45: Hírek, stb. 22.15: „A szabadságharc emléke”. A Mária Terézia 1. honvédelmi miniszter zenekarának műsora. 23.15: Sáray Ele-  
mér cigányzenekara. 00.05: Hírek.

## Hétfő

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek. 10: Hírek. 10.20: „Sugárrajz és föld-  
szurok”. (Felolvasás). 10.45: „Adjunk-  
ceruzát a gyermek kezébe?”. (Felolva-  
sás). 11.10: Vizjelzés. 12: Déli harang-  
szó, stb. 12.05: Hanglemezek. 13.30: Stepat Eugen balalajka-zenekara. 14.40: Hírek, piaci árak. 16.10: A rádió diák-  
főelőrája. 16.45: Időjelzés, stb. 17: „A magyar föld gazdasági birtokbavétele”.

Páffy Ilona dr. előadása. 17.30: Gere  
Lola énekel. 18.10: Német nyelvoktatás.  
18.40: „Halló” tánczenekar. 19.15: „A  
Rákóczi-induló”. Haraszti Emil dr. elő-  
adása. 19.45: „Vizek varázsa”. Bertha  
István szalonzenekarának műsora. 21:  
Ascher Oszkár szavalóköre. 21.40:  
Hírek, stb. 22.05: Szentgyörgyi László  
hegedül. 22.50: Muzsi Elek cigányzene-  
kara muzsikál, Kalmár Pál énekel.  
00.05: Hírek.

## Kedd

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek.  
10: Hírek. 10.20: „Messék magoknak”.  
(Felolvasás). 10.45: „Divatosság”.  
(Felolvasás). 11.10: Vizjelzés. 12: Déli  
harangszó, stb. 12.05—13.30: Rác Zsiga  
cigányzenekara. 13.40—14.10: Váry Ella  
saxofonozik. 14.40: Hírek, piaci árak.  
16.10: Asszonyok tanácsadója. 16.45:  
Időjelzés, stb. 17: Kosztolányi Dezso  
beszél Kazinczy „Pályám emlékezete”  
című művéről. 17.30: A „Zongora elő-  
készítő-tanfolyam” I. oszt. anyagából  
Schwab Miklós ad elő. 17.50: Francia  
nyelvoktatás. 18.15: Budapesti Koncert  
Szalonzenekar. 18.55: „Széchenyi mér-  
nöke”. Horváth Károly dr. előadása.  
19.25: Az Operaház előadásának közve-  
títése. „Rigoletto”. Dalmi 3 felvonás-  
ban, 4 képből. Zenéjét szerezte Verdi.  
**Az előadás után:** Farkas Jenő cigány-  
zenekara. 23.15: Kertész Miklós jazz-  
zenekarának műsora Szentiványi Zoltán  
énekszámával. 00.05: Hírek.

## Szerda

6.45: Torna. **Utána:** Hanglemezek.  
10: Hírek. 10.20: „Megtanulok eszköz-  
módjára élni”. (Felolvasás). 10.45: „Ho-  
gyan lesz a balatoni keszgeből hamis-  
gyöngy”. (Felolvasás). 11.10: Vizjelzés.  
12: Déli harangszó, stb. 12.05—13.30:  
Szervánszky szalonzenekar. 13.40—14.20:  
Berg Lili zongorázik. 14.40: Hírek, piaci  
árak. 16.10: A rádió diákfőelőrája: „A  
Teleki-codex”. 16.45: Időjelzés, stb. 17:  
„Az atomok világa”. Komjáthy Aladár  
dr. előadása. 17.30: Berend Endre jazz-

zenekarának műsora. **18:** Plautus-vígjáték bemutató Rómában. „A kísértet”. **19.45:** Rella Gabriella énekel. **20.15:** „A megvádolt magyarság”. Szilády Zoltán dr. előadása. **20.45:** Az Operaház tagjából alakult zenekar. **22:** Hírek, stb. **22.20:** Hanglemezek. (Filmrészletek és táncszámok). **23.30:** Bura Sándor cigányzenekara muzsikál. **00.05:** Hírek.

## Csütörtök 10

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Az Ezeregyéjszaka meséiből”. (Felolvasás). **10.45:** „Miért nem eszik a gyermek?” (Felolvasás). **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangzó, stb. **12.05—13.30:** Hanglemezek. **13.40—14.20:** Koller Alfréd hegedül. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** „Háztartás”. Szacelláry Györgyné előadása. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** „A méhek teletelése”. Valló Árpád méhészeti főfelügyelő előadása. **17.30:** Galinffy-Hoór Erzsébet énekel. **18:** „A határmenti Baja város küzdelmei és sikerei”. Révész Béla előadása. **18.30:** Magyar szalonlótás. **19.40:** „Mátyás király könnyútára”. Hoffmann Edit dr. előadása. **20.10:** Hármoy Imre magyar nótákat énekel. **21.20:** A rádió negyedórája. **21.35:** Országos Postászenekar. **Közben:** Hírek, stb. **23:** Pityó József jazz-zenekarának műsora Weygand Tibor énekszámaival. **00.05:** Hírek.

## Péntek 11

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Időszerű apróságok”. (Felolvasás). **10.45:** „Ifjusági közlemények”. (Felolvasás). **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangzó, stb. **12.05—13.30:** Állástalan Zenészek Szimfónikus Zenekara. **13.40—14.20:** Sereghy Elemérné énekel. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** A rádió diákkézfőőrája: „Egy magyar végvárból”. Saád Ferenc előadása. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** „Beteg falu, beteg város”. Born József dr. előadása. **17.30:** Debreceni Kiss József cigányzenekara. **18:** Gyorsírótanfolyam. **18.25:** Sportközlemények. **18.40:** Ifj. Eitler István fuvólik. **19:** „Több közigazgatási tudást”. Heller Farkas dr. műegyetemi tanár előadása. **19.30:** Kondor Leó és Polgár Fibor kétszongorás jazz-műsora. **20:** Színműelőadás a Studióban. „Bánk bán”. Szomorujáték 5 felvonásban. Irta Katona József. **21.50:** Hírek, stb. **22.15:** Hangle-

mezek. **22.40:** Grondys Ludvig hollandi egyetem tanár németnyelvű előadása. **23:** Sárközi Gyula és Sárközi Béla cigányzenekara muzsikál, Orbán Sándor énekel. **00.05:** Hírek.

## Szombat 12

**6.45:** Torna. **Utána:** Hanglemezek. **10:** Hírek. **10.20:** „Alakok a falumból”. (Felolvasás). **10.45:** A Halászbástya és környéke. Ismerteti Mesterházy Jenő. **11.10:** Vizjelzés. **12:** Déli harangzó, stb. **12.05:** Berki István cigányzenekara. **13.30—14.30:** Hanglemezek. **14.40:** Hírek, piaci árak. **16.10:** „Papagájok lázadása”. Bátori Irén meséje. **16.45:** Időjelzés, stb. **17:** Közvetítés a Magyar Állami Borpincék budafoki telepéről. **17.40:** A Magyarországi Építőmunkások Szövetsége Dalárdája és a Magyar Ruggyantaáru gyári Dalkör műsora. **18.45:** „Milyen zavarszűrőkkel védekezhetünk erősáramu rádiózavarok ellen?” Ötves Béla előadása. **19.15:** Virány László szalonzenekara. **19.50—20.50:** „Egy görbe este 25 évvel ezelőtt”. (Kabaré). Összeállította és rendezte dr. Bánóczy Dezső. **22.30:** Hírek, stb. **22.50:** Csorba Dezső cigányzenekara. **00.05:** Hírek.

## BUDAPEST II. 834.5 m

**Vasárnap, X. 6., 15:** Előadás. **15.25:** Tárogató. **15.50—16.20:** Hanglemezek. **18.05—18.20:** Szalonzene. **18.40—19.10:** Előadás. **20.10—21:** Zongora. — **Hétfő, X. 7., 18.45—19.10:** Versek. **19.20—19.40:** Tánczene. **19.50—20.20:** Előadás. **20.55—21.45:** Cigányzene. — **Kedd, X. 8., 17.45—18.05:** Szalonzene. **18.20—18.50:** Mezőgazdasági félóra. **19—19.25:** Hegedű. **19.35:** Előadás. **20.10—21.10:** Hanglemezek. — **Szerda, X. 9., 18.05—18.25:** Jazz. **18.35:** Előadás. **19.05—20.05:** Hanglemezek. **20.35—21.35:** Cigányzene. — **Csütörtök, X. 10., 17.05—18.25:** Szalonzene. **19.30—20.30:** Hanglemezek. **20.35:** Hírek. **21—22:** Cigányzene. — **Péntek, X. 11., 18.05—18.45:** Cigányzene. **18.50—19.30:** Hegedű. **19.35:** Előadás. **20.10—21.40:** Katonazene. — **Szombat, X. 12., 18.50—19.10:** Szalonzene. **19.20—19.50:** Mezőgazdasági félóra. **21—22.15:** Hanglemezek.